大公報
星期版
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road,
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬一千五百八十號
中華人民共和國郵電部登記認為新聞紙類
廣東省人民政府核發報紙刊物登記證第十五號
社址：香港軒尼詩道三四二號　電話：七七二二一一
今日出紙三大張　每份零售港幣一毫

中國經濟貿易展覽在墨開幕
墨總統參觀預展 工商部長主持開幕禮

【法新社墨西哥城七日電】墨西哥總統馬特奧斯昨天參觀了人民中國……規模的「經濟和貿易展覽會」。展覽會由工商部長貝羅沙諾主持開幕禮。……商人都認為對兩國將來的貿易關係有着……促進會主席納戀爾說，墨西哥和人民中國貿易，而不須要通過外商作媒介。

納戀爾說，墨西哥不久即將出口大米、小麥和……現在已在進行關於中國購買五十萬包墨西哥……墨西哥對外貿易銀行行長盧瓦達說，墨西哥……界各國的貿易，不論它們所持的政治思想如何。主持這次展覽的中國代表團團長張光斗說，……拉丁美洲各國的貿易。

應阿聯 阿爾及利亞 摩洛哥邀請
周總理將訪非洲三國
陳毅副總理應邀和陪同前往

【新華社北京七日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，應阿拉伯聯合共和國總統納賽爾，將到阿拉伯聯合共和國進行友好訪問。陪同訪問的有中華人民共和國國務院副總理兼外交部長陳毅元帥，以及其他人員。

【新華社北京七日電】中華人民共和國國務院總理周恩來和副總理兼外交部長陳毅元帥，應阿爾及利亞民主人民共和國總統兼總理艾哈邁德·本·貝拉和外交部長阿卜杜勒·阿齊茲·布特弗利卡的邀請，將到阿爾及利亞民主人民共和國進行友好訪問。

【新華社北京七日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，應摩洛哥國王哈桑二世陛下的邀請，將到摩洛哥王國進行正式訪問。陪同訪問的有中華人民共和國國務院副總理兼外交部長陳毅元帥以及其他人員。

阿爾及利亞新聞社撰文 歡迎周恩來和陳毅訪問

【中國新聞社北京七日電】阿爾及利亞新聞社發表專文，歡迎周恩來總理和陳毅副總理兼外交部長訪問阿爾及利亞，並且讚揚阿爾及利亞人民和中國人民的戰鬥友誼。

評論說，「我國人民對周恩來先生和陳毅先生的歡迎，將是我們對中國人民和中國領導人的友誼的表示。」

評論指出，「阿爾及利亞人民在解放祖國的鬥爭中，很早就得到兄弟的中國人民的寶貴援助。兄弟……門友誼。」評論一再表示站在我們這一邊。」

評論說，「今天在我們的建設時期，中國人民團結支持我們。除了各種贈送之外，最近一項二百五十億舊法郎的貸款具體地表達了這種進行合作和幫助我們發展、支持正在建設中的阿爾及利亞革命的心意。」

評論強調指出，「忠實於反對帝國主義勢力的人民中國，不斷削弱帝國主義勢力，支持各國人民的爭取獨立和美好生活的正義事業。」

評論讚揚中國人民革命鬥爭的傳統說，中國革命「經過『長征』，對國民黨反動派和日本侵略者進行了鬥爭的工農革命，依靠團結在領袖毛澤東——他是哲學家、詩人和理論家——所領導的共產黨周圍的人民力量的聯合，戰勝了種種危險」。

從製造切薯機到精密機床
汕頭機械業發展快
部分產品成倍增長

【中國新聞社汕頭七日電】在大躍進年代裏發展起來的汕頭專區機械工業，今年生產又有了新的增長。主要產品製油機、電動機、壓縮器、水泵、水管、小型榨油機等都已提前完成或超額完成了全年生產計劃，部分產品比去年有了成倍的增長，在支援農業中發揮越來越大的作用。

汕頭專區在一九五七年還只有十五家生產設備簡陋的機器工廠，只能生產切薯機、「五一」步犁、噴霧器、汽車零件以及進行一些機械設備的簡單修理。經過大躍進以來幾年的發展，已初步建立起全區機械生產修配網，在治金、煤炭、航務、水產、糧食等工業部門都建立了專業機械修配廠。機床設備比一九五七年增加了十倍以上，而且增加了許多精密機床；主要產品增加了幾十種，僅汕頭市今年就有三十多種新產品試製成功並投入生產，其中有各種規格的農業用水泵、電動機、發電機，還有小型靈巧的農副產品加工機械，如花生榨油機、搾蔗機、茶葉揉捻機等。一些比較大型的精密設備也能夠自己修理。

今年以來，機械工業各部門還先後試製了手扶拖拉機，生產水利用的啓閉機、花生粉碎機、豆餅粉碎機，並協同手工業部門生產各種提水工具和小農具數百萬件。同時還開辦了動力機械訓練班，為農村培養一批技術力量。

今年來各項機械產品的質量都有了顯著的提高，不少產品質量達到國家要求標準。成本也有所降低。【中國新聞社汕頭】

澄海防潮堤被當地農民稱為東海長城

【中國新聞社澄海七日電】澄海縣沿海岸的防潮海堤去年完成石工程以後，一年來已經受了一次十級以上強颱風的考驗，保障了沿海十多萬畝耕地的安全，並給農業生產帶來許多好處，農民稱讚為「東海長城」。

海堤工程完成後，抗災能力大大加強。去年十月遭遇一次十一級強颱風的襲擊，全縣石堤依然無恙。今年九月初三和十八日，潮水位高達五米多，社員們仍然安心生產。由於節省了守潮、維修堤圍等方面的人力，用於多積肥和進一步精耕細作，沿海各公社今年早造增產，晚稻又獲得好收成。

瓊海晚造收成好

廣東海南島僑鄉瓊海縣，晚造水稻普遍獲得良好收成，比去年同期增產二成多。圖為瓊海加積公社第四生產隊隊員風䴏新穀。（中國新聞社稿）

誰說中國孤立？

一場關係到人類前途的大是大非的爭論正在進行，那是世人共見的了。當這場爭論剛剛公開時，少不免又給那些仇視新中國的人以[illegible]的機會，於是詛咒之聲起，或幸災樂禍之聲興，或說美國可以放手對付中國了，或說蔣介石可以趁時「反攻大陸」了。說得好像中國就要大禍臨頭，頗有「黑雲壓城城欲摧」之勢。其實呢，祗要到內地去看看，去聽聽，就知道中國人實在「定過抬油」。因為自始即自信真理是在我們這邊，而真理永不怕風吹雨打，自永不怕經受考驗。中國人早就把一切的可能性都估計在內，稱之為兩條：一、反對，二、不怕。反對者，反對做親痛仇快的事。但別人一定要做，無已，那就是不怕。這種事，中國人不為天下先；別人做了，我們還是退避三舍；但別人一定糾纏不休，得寸進丈，那只好來而不往非禮也。到現在，豈好辯哉，予不得已也。時間雖不算長，問題卻已相當的明白，證明是中國人有襟懷，有遠見，有道理，有朋友，德不孤，必有鄰。現在，除非摀着眼睛不敢看現實的人，誰還能說中國孤立？

人人關心下一代

反對現代修正主義，確實是一件大事。到了內地，朋友相遇，差不多都要談到兩件事情，一就是國家經濟情況好轉，一就是「反修」。因為這件事情不但影響到中國，還將影響到世界；不但影響到當代，還將影響到未來。但上上下下，大家談得更多的是下一代如何培養的問題，認為這是中國的未來的一個關鍵。三十歲以上的人，大概都知道革命成功之不易，國家締造之艱難，但年青和年幼的人，卻未必懂得過去的艱苦。如果思想教育工作做不好，將來也就難免會出問題。國外的現代修正主義冒了頭，壞事也變成好事，給人們當頭一棒，正好以此為鑑，免蹈覆轍。國內有一個話劇，叫做「年青的一代」，正在各地上演，極受重視，也極受歡迎。聽說一位國家領導人看了初演之後，竟整夜不眠，為的是準備向劇作家提些意見，使其更臻完實。看過一件事，便可想見國家對年青一代的關心。在別的地方，凡是兒女到了略通人事的年齡，只要他們前腳出門，做父母的後腳就擔心事；在我們的國家裏，就絕對沒有這種情形。老一輩需要關心的只是晚一輩的品質如何培養得更好。這不但從家庭利益出發，還從社會國家前途出發。

「出」思想之「新」

有些愛好戲曲的朋友問我，是否某一齣京劇目前不演了？或者某一齣傳統戲有所更動了？我因為對京劇等等都是外行，而且此行除了在南京看過一齣崑劇團的「牆頭馬上」之外，就沒看過別的戲，不能具體作答。只感得各種劇種，都在百花齊放百家爭鳴的方針下，繼續推陳出新。近來更特別注意「出」思想之「新」。而且各種劇種，都在編演現代戲。比方上海戲劇團在滬排演的「爭兒記」，就屬於現代戲之一，據說情節極曲折，非常好看。有許多著名的小說，如「紅岩」等等，都已編成了話劇，在各地上演。電影「紅岩」的劇本亦已到了最後階段，就要開拍。藝術，是思想教育重要工具之一，我們的國家本來就很重視；現代修正主義的歪風一吹，更吹醒了人們的腦筋，更引起人們的重視了。

快覽篇之七

陳凡

人民政治成熟

其實論到政治程度問題，中國人民已經是相當成熟的了。別的不說，單看我們的報紙可以連篇累牘地登載那些奇談怪論，以供欣賞，把那些對我們的胡說亂謠，布告周知，就可以體會到人民的政治水平。有些對祖國事情過分「熱心」的人，一見到有甚麼風吹草動，就夢想中國老百姓要造反了，天下就會大亂了，就一心以為有機可乘，將至了。一聽到中國發生了一些甚麼困難，就以為他們的好日子就會到來了。對於這樣的人，恐怕只能贈他們兩句：蚍蜉撼大樹，井蛙篇足叙論天！

中國的領導人，在這幾十年來，在大方針上都沒有錯過。不過有許多時候，須到時間稍後，人們才能看得清明。特別是住在離祖國稍遠的人，往往因為不在此山中，就更易於適着不知處。非到事後，就難於有先見之明。比方志願軍出國與朝鮮人民並肩抗美時，有些人以為如此一來，中國將不得了了。但結果呢，只說明了挑得好，做得對，不但打下了美帝的兇燄，而且打起了許多要求解放者的革命之正氣。比方反右運動，有些人一聽到風聲，又說中國不得了了。現在結合歷史回頭去看看，更明白不可不反，而且反得正確，反得合時。最近又輪到反修，於是香港的有些論客，本性難移，又吱吱喳喳一番，而且估計他們還要再吱喳一陣。可是凡是冷靜的人，講理的人，更不說是愛國的同胞，現在都已漸漸明白是中國得理了。得理則可得人，現在不已看到：站到正確的一邊來的人，是愈來愈多了嗎？

以誠待人朋友日多

中國人要愛國，不要賣國；要社會主義，不要資本主義；要馬列主義，不要修正主義；支持民族解放，不要出賣朋友；要國際主義，不要大國沙文主義。中國人一不怨天尤人，二不騙號害；不撒謊寫，對有錢的不拍馬屁，對窮人不加卑視；不對勢力低頭，不做買賣。光明昭昭，可與日月爭明；鬥志昂昂，一若雲中松柏。這樣的國家，這樣的人民，牛鬼蛇神能奈何？國際聲譽能不增長？

這些年，中國人雖然在相當嚴重的困難中，但並沒有因而忘記了他人的苦難，應該支援的還是盡力去支援。但並不認為支援是單方面的，而是雙方面的。我們支援了朋友，朋友好了，也是對我們的支援。我們願意以誠待人，人亦將以誠待我，這是我們的信念。所以不怕沒有朋友。今年國慶，外賓來了近兩千，比任何時候都多！說中國「孤立」，或欲「孤立」中國的人，還不如擔心他們自己的孤立為妙。

方向正確舵盤穩定

有一位外賓對我們的一位部長說，他最欽佩的是中國領導層的雄厚與穩定。放眼當世，這有話確也不是有意奉承。在周總理舉行宴會的那天晚上，大家見到了毛主席、劉主席、朱委員長等許多國家領導人，不但陣容強固，而且身體健康，精神好。人人都萬分激動，在人民大會堂上鼓掌長期不息。我們以看到有內心的興奮和歡愉，有些人深覺安靜，有些人沉厚機實，有些人深快銳利，有些人……總之，風流人物，濟濟一堂！我想，每一個中國人，都是感到心底踏實，……既有長期鍛鍊的經驗，又有民主集中制，可保長春不老。方向正確，舵盤穩定，……有了這些優越的條件，又有什麼困難能夠阻擋我們的祖國前進？至於下一代，在嚴格的教育下，潮知道稼穡之艱難，懂得勤儉之可貴；既能知甘，又能耐苦；既要知文，又要習武；既在學專，又在求紅。這樣的人民，這樣的國家，若說不興，其誰能信？所以，作為今日的中國人，自信不可無，自傲不可有，自卑不可有，但總該自豪！

自然，世界上還有風浪，中國本身也還會遇到某些困難，但大局絕無問題，前途必定美好，這是無疑的了。古人有詩云：沉舟側畔千帆過，病樹前頭萬木春。晚霞情況就是這樣，就是這樣！（全文完）

人民代表姚雨平等視察花縣地區

廣東省人民代表、政協委員十餘人，上月下旬在廣州地區進行視察工作。圖為姚雨平（前排右三）、吉鴻烈（右二）等視察花縣芙蓉嶂水庫。這個水庫灌溉面積達八萬畝，在今年早造大旱中發揮了巨大作用。（中國新聞社通訊組攝）

中國塑料業大發展
大部省市已建起塑料製品工業
除生活品外還生產工農業用品

【中國新聞社北京七日電】近幾年新興的中國塑料製品工業，全國大部分省、市已建立起規模不等的塑料製品工業，有很大的發展。

今年以來，全國各地生產的塑料製品的花式品種越來越多。僅上海市生產的就有千多種。塑料製品的應用範圍也日益擴大，除了各式各樣的生活用品外，各地還試製和生產了供工農業用的塑料品。其中有供農業用的水車棘板、水車管、噴霧用管道、絲繩、網球；供工業用的管道、絕緣材料、齒輪等。

在生活日用品方面，目前各地市場上出現許多花色品種的塑料製品，北京市今年增加了一倍多，各地今年還生產了塑料雨衣、涼鞋、書包、手提包、錢包等塑料薄膜製品。北京、上海等地開始試製塑料家具的桌、椅、書架、衣櫥等。

各地生產的塑料品，質量越來越好，例如上海生產的塑料鞋底，合格率達到百分之九十八點九六；廣州生產的人造革，成品率達到百分之九十九點八八。目前，許多塑料品在全國市場上暢銷。廣州西堤商店今年第三季度經營的塑料品種，比第二季度增加了百分之五十。許多塑料製品還已經在農村銷售。

北京各科高等院校
擁有千五個實驗室
有些還擁有若干現代化精密儀器設備

【中國新聞社北京七日電】據統計，北京的三十四所理、工、農、醫高等院校，目前共擁有一千五百多個實驗室，三千多名技術管理人員。

這些實驗室都是本着自力更生、勤儉辦學的方針建設起來的。其中有些實驗室還擁有若干現代化的精密儀器設備。這些實驗室對於教學工作的順利進行和師生的科學研究活動起了很大的作用。

依靠教師和實驗員自己設計、探索、製造、安裝起來的北京建築工業學院、北京工業學院工業實驗室、北京農業機械化學院動力實驗室等，不僅為國家節省了大量開支，並且已經為國家培養出了一批技術人材。

北京高等院校的許多實驗室還進行了許多技術革新，使實驗室的……

【新華社北京七日電】北京教學儀器廠最近試製成功十一種……技術水平有了很大的提高……產品，同時改進了十多種產品，這些產品經過試驗，……學校的實驗……

港福建商會旅行團
盛讚家鄉景色翻新
沿途目睹晚稻豐收和市場興旺

【中國新聞社福州七日電】香港福建商會旅行團一行九人，……

旅行團首先遊覽了閩北著名風景區武夷山。他們遊覽了九曲溪、天遊峰、一線天、水簾洞等名勝。旅行團的人士對武夷山的勝景讚不絕口，不時把奇景收入鏡頭。他們說，這裏真是好山好水出好茶。旅行團還順途參觀了國營崇安茶場，品嘗名貴的水仙、白毫等岩茶。他們說，……

旅行團還參觀了福州、泉州和廈門的一些學校、工廠和名勝，……陳嘉庚先生的……集美學校……沿途看到晚稻豐收，市場興旺……有人說什麼……人民生活不好，……

印花頭巾

三角牌
Triangle

三角牌印花頭巾選用真絲綢、交織綢、人絲綢、人棉綢為原料。

色澤鮮艷　花樣繁多
輕盈柔軟　華麗大方

上海市絲綢進出口公司
地址：上海中山東一路17號　電報掛號："CHISICORP" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：35181

泰拒絕保證柬埔寨中立
柬責泰阻撓開國際會議
柬政府公報斥泰國企圖向柬埔寨擴張

【路透社金邊七日電】柬埔寨政府今天譴責泰國企圖破壞一個保證柬埔寨中立的國際會議的舉行。

柬埔寨政府發表公報說，曼谷政府深恐一項國際協定足以構成一道堤防，防止泰國以損害柬埔寨爲代價的擴張。

【美聯社曼谷六日電】泰國外長科曼今天說，泰國現正認真考慮退出保證老撾中立的十四國日內瓦協定。他並表示，泰國政府將不參加對柬埔寨簽訂類似的協定。

一九六一年締結的老撾協定規定，在萬象建立中立的聯合政府，並由國際管制委員會監督協定的實施。

科曼在記者招待會上聲明，泰國前此曾經提出警告，說，日內瓦協定只有替寮國戰鬥部隊在萬象政府中敞開門戶，並使共黨的威脅更接近泰國東北部的大門。

他說，但是大家對泰國的警告，當時並不注意。

科曼的這項聲明，是意在答覆柬埔寨元首西哈努克親王的建議，要締結一個與解決老撾問題相類似的日內瓦協定，以保證柬埔寨中立。

科曼又說，西哈努克意中所指的，不知道是一九五四年締結的解決老撾與印度支那問題的九國條約，還是一九六一年的十四國日內瓦條約。

科曼說，無論如何，泰國都要把自己的利益放在第一。

【路透社金邊七日電】柬埔寨通訊社今天報道，柬埔寨元首西哈努克親王昨天在馬德望舉行的經濟會議上致詞。他說，關於社會的總演進與世界經濟情況，資本主義與資本家制度是沒有前途的，並且將要消滅，爲社會主義制度和計劃社會經濟前途讓路。

通訊社說，參加這個會議的有東埔寨的商人和外國商人以及各行私人資本家的代表。會議的目的是要確立柬埔寨新經濟基礎。

西哈努克要求與私人資本主義與國家合作，以便立刻補救因經濟所做成的經濟和財政上的困難。

他呼籲新的以及舊的私人投資，以培植和製造國內消費的主要產品，使國家能夠自足而生存，並儘可能有限度的輸出。

泰總理病勢惡化
腎病兼肺充血情勢嚴重

【美聯社曼谷七日電】據悉，五十五歲的泰國總理沙立今天病勢惡化。一份官方醫藥公報說，沙立已經患病約一個多月，所患的病，一向說是胃病以及感冒。星期五晚，已轉爲「腎病」並且「感到有些不安」。該公報說，「這一情況堅持了一個週宵」。

他的醫生正採取措施阻止這一種情況的發展。這是自十一月二十八日以來關於沙立病況的第一個不利的報告。

醫藥公報表示沙立的腎有病外，加上嚴重感冒，以致引起肺充血，使病況惡化。

上海卅二種輕工業品
上月底完成全年計劃
包括紙張單車縫紉機等產量質量均提高
北京各廠礦開始安排明年生產

【中國新聞社上海七日電】上海市主要輕工業產品中已有三十二種在十一月底提前完成了全年國家計劃。這些產品包括有紙張、機煙、肥皂、乾電池、自行車、縫紉機、自來水筆、搪瓷製品等。同去年相比，很多產品的產量有較大的增長，質量也顯著提高。

上海市輕工業部門，今年前十一個月，爲各地消費者生產的新品種、新花色、新規格的產品共有二千八百多種。搪瓷腳踏兩用車、電動腳踏兩用縫紉機、鏡頭反光式照相機等新產品，大部分都已供應市場。金星金筆廠新增加的「六〇型」高級金筆很受人們歡迎。這種金筆過去做試驗時，被人帶到三千米高的高空，也沒有漏水；筆尖露在空氣中十多分鐘，拿起來再寫，仍能順暢地寫出字來。

上海輕工業職工爲了給全國人民生產質量優良的日用品，各行各業都開展了以提高質量爲中心的比學趕幫活動。

【據新華社北京六日電】北京工業戰線職工抓緊在年終前爭取今年生產更大成就的同時，積極爲明年生產作準備。

到十一月底止，北京大部分廠礦已經接到國家下達的一九六四年生產計劃，許多廠礦企業已經開始討論明年的國家計劃。

在石景山鋼鐵公司，這幾天職工正在討論明年的工作規劃。這個公司明年生產所需的八千多種原料、材料、燃料，絕大部分已經安排落實。一批列入明年計劃的技術措施和科學研究項目，也已經提前施行。

今日「大雪」看農情
各地大搞副業水利
北方冬麥翠綠　南方忙割晚稻
農民信心百倍奪取明年全面豐產

【中國新聞社北京七日電】明天「大雪」，這是二十四個節氣中的第二十一個。「大雪」以後，鵝毛大雪也就將紛紛降落了。

目前，北方冬麥已經出苗，麥苗綠油油地長得很好。今年冬季，各地農民在搞好冬小麥田間管理的同時，正在積極開展積肥、興修水利等多種副業生產。

今年冬季，各地農村在開展冬季生產的同時，大搞多種經營和副業生產。

現在，一年一度的水利建設先後在全國範圍內展開。動手較早的廣東、四川、湖北、湖南、江蘇、浙江等地已經完成了一批水利工程。廣東省動工的二萬二千多宗工程，有九千宗工程已經完工，並且使七十多萬畝農田獲得水源灌溉。湖南也有近兩萬多處水利工程完工。北方的山東、河南開始對黃河下游堤防進行大整修，陝西、河北、山西、遼寧、黑龍江等地，趁在大寒前修建水土保持工程和各種水利工程。

群眾性的積肥造肥活動，各地也正在加緊進行。隨着化肥工業的迅速發展，爲農業提供了更多肥料，各地農業需要的各種化肥。

在一面收割，一面多種。廣東、廣西已種番薯、麥、豆類等作物八百多萬畝。

爲了保證越冬作物的保收和爭取明年農業全面增產，各地把今冬明春的水利建設作爲一項重要增產措施。

今年冬季需要的八十萬噸化肥，同時……

倫敦機場失火

【美聯社倫敦七日電】倫敦機場今天清晨發生火警，燒毀了五、六架飛機和一部份建築物。近百名的救火員與大火搏鬥了兩小時才將火勢撲滅。警方說，無人受傷。關於財產損失尚無統計。

八一負於羅隊

友軍足球預賽

【據新華社河內六日電】一九六三年社會主義國家友軍足球錦標賽的分組預賽，今天分別在宣安、鴻基、太平、河內四個城市進行了四場比賽。比賽結果是：第一組中的阿爾巴尼亞隊以四比零勝匈牙利隊；第二組中的捷克隊以二比零勝越南海防隊（表演賽）；第三組中的羅馬尼亞隊以三比一勝中國「八一」隊；第四組中的朝鮮隊以四比零勝越南隊。

分組預賽的最後四場比賽，將於八日分別在清化、鴻基、南定、河內四個城市進行。

中爪哇猴羣爲患
軍隊展開剿猴戰
當地大批果園菜田遭猴羣損害

【路透社雅加達七日電】據今天這裏刊出的消息，配有步槍、手槍的軍隊對着在中爪哇侵擾生果和蔬菜的猴子群開火。

安塔拉社說，這些猴子成羣成隊地在日惹附近的姑納吉這個地區，以及附近的森林出現。

農民起初組織狗隊，試圖阻止猴羣接近他們的農作物，但失敗了。

後來他們才求助於軍警，警察開槍把猴羣趕出果菜地區。

姑納吉這一帶森林是稻穀地區，今年初曾受鼠疫的侵害。

美發生商業巨騙案
被騙款項數達一億美元
美國西歐數十家大銀行和公司受累

【美聯社紐約六日電】被稱爲歷史上最大商業騙案之一，仍在繼續揭露中。傳說被牽連的有好幾家歐洲銀行和公司。

有些人士說，被騙款額會達到一億美元，受牽連的美國公司有二十家左右。但無論如何，數目是會非常驚人的，因爲已經發現的數額已近五千萬美元，別的商行還在陸續提出要求。

新澤西州巴昂市附近一所大油廠，不見了三億六千萬磅的大豆油。有些人說，也許根本就沒有這些油，有的只是假油的倉單。

十八天前，美國最大的食油廠和食油出口公司——聯合植物油公司——通知各公司它以賒銷方式訂購了大量豆油和棉子油期貨。不料過了期貨的價格因爲需求減少而突然大跌，聯合植物油公司向法庭提出破產申請。聯合公司無力支付這筆錢，聯合植物油公司的經紀便向該公司要求賠償損失近一千九百萬元。

最先受到影響的是華爾街一家大股票公司——霍普公司。它曾替聯合植物油公司經辦過若干期貨食油的合同。

華爾街日報說：「現在已經很清楚地可以看出，這些『失蹤』的大批商品是永遠找不到的了。理由很簡單，事實上根本就不曾有過這批商品存在。」

有幾家美國大銀行都被捲進了，包括美國銀行、大通銀行、紐約實通銀行，有些銀行據說被捲去了很大的款項，幾家歐洲銀行受到的損失還算比較的少。

倫敦有關一些商號也被牽連，相信不會遭受嚴重的虧損，倫敦的漢布羅商業銀行、荷蘭鹿特丹斯與佐曼公司。

凍雞戰又一回合
美對西歐商品增稅
西德卡車法白蘭地等輸美關稅提高

【新華社北京六日電】華盛頓消息：美國當局四日晚上宣布，總統約翰遜已經下令採取行動，來提高對卡車、白蘭地酒和馬鈴薯澱粉等進口商品的關稅，作爲對西歐「共同市場」去年八月以來提高對美國凍雞進口的稅的報復。這個措施將自明年一月七日起實施。

在一九六二年美國輸入的上述四種商品中，有百分之九十四來自「共同市場」國家。

西德是最大的卡車供應者；法國的白蘭地酒在美國的這類進口中居首位；荷蘭是馬鈴薯澱粉的主要供應者。

美國貿易談判特別代表赫脫說，採取上述報復措施遲緩了「使得在關稅讓步方面由於歐洲經濟共同體限制凍雞進口而失去的平衡狀態得以恢復」。但他辯說，美國只是「暫停」而不是「撤銷」對卡車等進口商品在關稅方面的讓步。一旦美國同「共同市場」就「恢復美國凍雞合理進口」問題達成協議，上述提高了的進口稅就可以恢復原狀。

但是，赫脫手下的一個官員承認，「共同市場」在凍雞稅問題上讓步的可能性很小。

上月份「關稅及貿易總協定」的一個仲裁小組判定，美國每年因六國提高凍雞關稅而損失二千六百萬美元。「共同市場」執行委員會已經表示同意仲裁小組的上述判斷。美國這次宣布增加關稅所涉及的稅額，大致相當於這一數字。

來自「共同市場」成員國首都的消息說，「共同市場」的官員對美國在報復的幾方再度談判之前就採取了報復行動，感到有些失望。西德經濟部的發言人說：「很明顯，我們不能歡迎這種（關稅）增加。」

西貢青年又自焚
七天以來第四次
遺父呵叱公園中自焚

【美聯社西貢七日電】昨晚西貢發生了一週中第四宗的焚身自殺。最近一次焚身自殺的是一個二十歲的按摩生，警方說他因爲被他的父親拋棄而在公園中自焚。

在他家中找到了遺書一封。遺書說他早就想買安眠藥自殺，但無法買得，便決定焚身。

海康縣洋田上運河灌溉渠道，農民正用以行船運穀。（本報記者攝）

關肯尼迪死而未悲痛
美教員被炒魷魚
約翰遜今出巡警探大採緊張

【法新社……】……

她的被辭退是在該校許多學生家長抗議之後作出的，拉斯皮太太說，當接到肯尼迪被刺消息時，她不過是坐在椅上維持課堂秩序而已。

【路透社紐約七日電】警方和便衣偵探昨晚在紐約會議三小時，商量制定嚴厲的安全措施計劃，以便總統約翰遜明天參加紐約市長瓦格納夫人的葬禮。

來往艾德威機場的將是一輛「專用汽車」，以代替肯尼迪在達拉斯被刺時所乘的敞篷車。

警方說，由約三千五百名警察組成的一隊戒備森嚴的車隊已準備就緒。總統行經的路線仍在保密中。

這種安全措施，和肯尼迪在十一月十四日訪問紐約的時候不同。當時肯尼迪特別要求在他訪問的兩天中不要警察保護。

人代大會公報振奮人心
自力更生找到石油自足

第二屆全國人民代表大會第四次會議勝利閉幕，這次會議是在全國經濟情況開始全面好轉的形勢下進行的。近年來，中國在建立獨立的、完整的、現代化的國民經濟體系方面，大大向前邁進了一步。獨立自主，自力更生，力量在於前進人。

自力更生這四個字，受到了海外人士的特別重視。人人都知道，中國人民長時期以來，受到了三座大山的壓迫，新中國從國民黨反動政權接過來的爛攤子，是一個「一窮二白」的局面。但是，近十年來，由中國自己設計、自己製造的大中型工業項目，已有近一千五百個。這是一個在舊中國難以想像的數字。而在新的計劃中，中國的工業生產技術水平和科學技術水平有了很大的提高。

工業生產能力的擴大和提高，就基本上解決了許多國民經濟部門所需要的設備、原料、材料和燃料。海外人士所注意的石油問題，在這次人代大會新聞公報中得到了答案。中國需要的石油，過去絕大部分要從國外進口，現在已經基本上可以由國內生產來滿足。

這一消息，在中國人民看來是絕大的喜訊，而對帝國主義者、反動派和現代修正主義者來說，卻是當頭一棒。

美國躭心經濟衰退再至
美法關係如前繼續僵化

人代大會和政協會議閉幕之後，新的一年將要到來。全國人民正在以無比振奮的情緒和意氣風發，來迎接新的勝利。

反觀帝國主義和反動派的牛鬼蛇神們，處在形勢非常不利的局面下。

自從肯尼迪被刺之後，約翰遜入白宮，關鍵人物們對於新總統的處境，看法不一。有些人認為，約翰遜在國內經濟政策上最初的幾個月裏，不大會出現重大改變……

在國內，經濟的陰影又悄悄地抬頭，一般經濟界人士，都在關心明年春季是否會出現經濟衰退的問題。國會是否能通過約翰遜所提出的減稅法案，這是有關能否以擴大和加強投資方面的刺激經濟的辦法，來刺激工業生產和其他方面的增長的問題。約翰遜總統初期有人認為他會採取大規模的新措施，但明年是否還能夠持住局面。

在對外關係上，約翰遜準備與西歐、意大利、英國舉行聯絡會談。然而，他所期待的美法關係因肯尼迪的死而好轉，現在看來，希望已經落空。戴高樂在從華盛頓弔唁歸來後的四十八小時之內就正式表示，原定的初訪美之行，不利於……

兩種困難因素均已克服
對蘇償務後年年度還清

這些年的重大成就，並不是在一帆風順情況下取得的。現在大家已經全清楚，除了全國曾在一九五九年到一九六一年遭遇到三年的自然災害之外，中國還遭遇到另一種意想不到的人爲困難：蘇聯當局的背信棄義的行徑。

在最近發表的人民日報社論中，大家進一步知道了蘇聯當局撕毀協定的情況。據透露，在一九六〇年七月間，蘇聯當局竟然對中國施加壓力，把兩黨的思想意識分歧擴大到國家關係方面，突然片面決定全部撤退在中國幫助工作的一千三百九十多名專家，撕毀了三百四十三個專家合同和合同的補充書，廢除了二百五十七個科學技術合作項目，並且在此以後，大量減少了成套設備和各種設備中的關鍵部分的供應。

這種行爲，不是落井下石，又是什麼呢？中國的建設事業因此遭受到嚴重的損失，從而打亂了我國發展國民經濟的原定計劃，大大加重了中國的困難。但是，這一切困難和壓力，並沒有能夠阻擋中國勝利前進，只是更加激發了中國自力更生、奮發圖強的精神。

現在，中國的農業在各方面都已出現了高漲。生產情況一年好過一年，一個農業生產的新高潮正在形成和發展。整個國民經濟全部好轉。因躪已被中國人民拋在後面了。而中國所借的蘇聯各項貸款，也在同一期間償還了絕大部分，只剩下一小部分在一九六五年底以前還清。

瞻望前途，中國的未來是一片燦爛景象。在……

修正主義又露出醜面貌
和理會上爲美塗脂抹粉

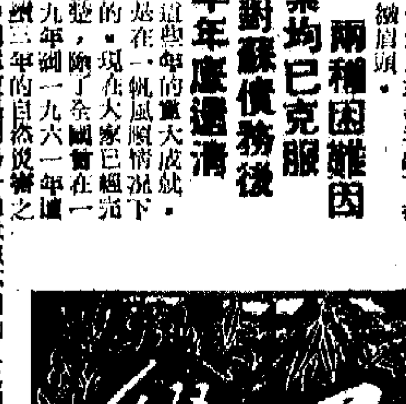
在世界和平理事會華沙會議上，修正主義者仍以其和美國爲友，阻撓通過明以裂水和平的路線，並且以抑制指揮棒的辦法提出了一個不實的總文件草案。中國代表團提出了一個修正草案，並且得到了朝鮮、阿爾巴尼亞、越南代表團和其他一些代表的熱烈支持。

不同意上述草案……

文件明確指出，美國是世界和平最兇惡的敵人；而蘇聯指揮棒下的產物是含混模糊地給帝國主義塗脂抹粉，不敢有一個字觸動美帝，不敢觸及民族解放運動。

蘇聯代表公然出面上演鬧劇，當中國代表團團長劉寧一在會議上提出的草案時，蘇聯代表竟然帶頭鼓噪起哄，叫囂和一些追隨者也搖旗吶喊，然在中國代表團前的印度代表更是尖叫得最起勁。

這次世界和平理事會很好地說明了一個問題：現代修正主義者和帝國主義者也是一樣，不顧黃河心不死。今後他們會依然固步自封，不顧人民的面目，但是他們的下場如何，人民是早已看得分明了。



一週綴語
·文樹嶽·

雷州府城海康紀行
▲——本報記者　陳曉垣——▼

蘇東坡到過的地方

到雷州以前，我曾翻閱過雷州府誌，裏面談到雷州府城（今海康縣城）有紀念蘇東坡的西湖和十賢堂、蘇公樓等。到海康縣城後，打聽之下，果然不錯，這些數百年前的古跡文物都還保存着，當地朋友熱情引我參觀。

出縣城西面，首經「天寧古刹」，這是首建於唐代的古寺，寺前有一石牌坊，上刻蘇東坡題的「萬山第一」四字。經過朱漆粉新，異常醒目。再行數百步便到西湖。十賢堂在北面湖濱，還頗完好，這是宋政淳間當地人民爲紀念被貶至雷州的寇準、李綱、秦觀、蘇軾（東坡）、蘇轍等人而建的，其後曾加修葺。湖心有蘇公亭，是清嘉慶年間改建，解放後已重修一新。亭前有清代錢塘陳昌齊題的一聯云：「萬里雲山來海國，一般鄉思憶杭州。」湖心及環湖都種有花草樹木，面積雖然不大，也是雷城居民工餘的一個好去處。據書載，蘇東坡當年被貶海南，路經雷州，與其弟蘇轍曾在此共住月餘。

數十里沃土洋田

陳昌齊的聯語，下款所謂顯然不符實際，把雷城與杭州相比，說成是「一般鄉思」，實在浮誇。實際上，雷城內外，除了這個小湖，再也沒有什麼河流湖泊，居民歷來飲用井水，不難想像當年的雷州與江南水鄉的杭州自有天淵之別了。

雷城外圍，東南面有一片平坦的洋田，綿延數十里，面積達十二萬畝，它是雷州半島最大的一幅洋田，原本是個平原窪地。據志書記載，明萬曆三十年平埠遇瀉奇旱，收成依然很好。而現在我們所看到的又是一望無際的黃色穀浪，……收穫時好壯實。

特侶塘的禍根

雷城北面，約八九華里外有個特侶塘，是雷州半島聞名的地方，不是因其風景特佳，而是由於該處塘上塘下村民，數百年來爲水的糾紛械鬥不休而著名。

我隨衛生隊和畢員到了特侶塘，放眼一看原來是個大湖泊，據說面積達三四千畝，其地接近半島的東海岸，……平疇等幾個村莊統稱爲塘上，塘下部有卜札、撈花、韶山等幾村統稱塘下。解放前曾屬遂溪縣，她去下大雨時，塘水滿溢，塘上禾田遭淹，要打開缺口放水；而塘下各村則堅決要把水蓄起留作旱時灌溉，矛盾因此而生，械鬥隨之而起。解放前的幾百年間，塘上、塘下村人成爲深仇大敵，械鬥年年發生。據當地老人說，沒有槍炮時是用刀干矛戟廝殺，有了槍炮後便用槍砲打，雙方各數百枝槍，死傷累累，官府毫無辦法，歷年歸政不清，州官判決亦等同廢紙。一九四六年大械鬥，雙方各傷亡慘重，打了三個多月。

我下洋田參觀時，正在收割的農民說：「我們這裏的田好，……只可惜『旱就龜裂』。」直到雷州青年運河通水到這裏以後，洋田面貌才改觀。現在廣闊的洋田上，渠道縱橫，農民在渠內行船運穀，這裏成了一片水鄉。

洋田全爲黑色富有黏性的泥土，原是異常肥沃的冲積土壤，過去就是缺水，農民稱爲「望天田」。解放前，每年靠春雨一來，就搶出撒種，到處播九、十月才收割，一年只種一造，產量很低。遇大旱之年就完全失收，農民生活非常窮苦。

運河溝通禍根消

但見特侶塘位於沈塘、楊山兩鄉之間，塘上都有船家人們便在四周住，將北背資來的山洪蓄起，成爲一個人工湖灌溉下面洋田。這原來是個好主意，但歸屬就在時候擱上面，從此山洪只漲不消，一九五八年人民公社成立後，雨水頭個水庫了，但小水庫還不能完全解決乾旱問題，一九五八年人民公社成立後，隨着雷州青年運河的宏偉工程開始了，運河自北而南灌溉大半個雷州半島，其下游正經過特侶塘一帶。塘上塘下農民熱烈參加開鑿運河工作，並將原來兩個小水庫開渠灌溉了運河。至此水爭問題乃徹底解決。

解放以後，經過土地改革，械鬥早已沒有了，而塘上塘下水的矛盾則直到一九五八年人民公社成立後才告消除。

海康縣人民政府在一九五八年以前發動人民興建了不少山塘水庫，其中塘邊、楓山兩水庫……

現在，特侶塘三千多畝湖面，水位日低，部份已被改作稻田或種蒲草，塘中遍種蓮，塘上塘下在塘畔放牧，牛在塘畔放牧。塘上塘下各村過去不通婚嫁，老死不相往來，近年男女青年結婚成親的也已不少。

洋田變水鄉塘市人熙攘

由於運河貫通，海康縣受益地區的廣大洋田及其他水田、坡地用水問題皆告解決。自一九六〇年晚造運河開始放水灌溉以來，洋田、坡田都陸續改種稻爲插秧，改單造爲雙造，生產年年增加。今年旱造受旱九個月，沒有一塊洋田失收，現在晚造又是一個好收成，不少洋田地區的農民，早造分的穀還有許多剩餘。我到雷城的第二天是墟日，墟市上熙熙攘攘十分熱鬧。四鄉來的農民除挑蔬菜、蒲草、番薯、豬苗、雞鴨等上市外，還有不少挑餘糧上市出售的。

過去兩年在南越作戰
美顧問死百五十人
六成死於作戰四成死於自殺和意外

【法新社西貢七日電】消息靈通人士今天說，過去兩年之中，美國軍事人員已有一百五十人死於越南。這些人士說，這一百五十人中，百分之六十死於作戰，百分之四十死於意外，或其他原因如自殺等。

死於作戰的又多數是飛機或直升機上的飛行人員，他們在執行任務時被越共地面火力擊落或失事撞毀。

在這些死亡人數中，也包括在對越共作戰中隨同南越部隊參加行動的美國顧問。

同時，這些人士說，越共目前拘留了十二名美兵，其中四人是「特種部隊」的成員，他們是在十一月二十四日越共游擊隊襲擊合和長勝時被俘的。合和長勝位於西貢西北四十公里。

北婆英馬軍據點
屢遭游擊隊襲擊

【據新華社雅加達六日電】各方面的消息表明，英國和「馬來西亞」在北加里曼丹的軍事據點在過去幾個月中不斷遭到游擊隊的襲擊。

來自官方的消息引述英國當局四日的話說，自從四月份以來，北加里曼丹自由戰士對英國和「馬來西亞」的軍事據點發動了七十多次襲擊。消息說，這些襲擊中規模最大的一次發生在沙勝越第三區的陶賓。

最近一期的倫敦「星期日電訊報」透露，英國正在大規模地空運彈藥和其它軍事裝備到北加里曼丹。

錫金王子
繼任大君

【新華社北京七日電】據西方通訊社自甘托克的消息說：錫金王子帕爾頓·圖杜普·納姆加爾五日宣布繼任錫金大君。

他的父親、前大君塔希·納姆加爾二日在加爾各答病逝。

日月潭又出慘劇
失業漢全家自殺
大小四屍體浮出居民睹狀心酸

【本報訊】台中縣日月潭的水面，六日下午三時半，發現四具浮屍，……一男一女及兩個小孩。

……

……悲劇發生後，……在日月潭附近，已……死……。

大會徵詩詞文聯 定明日開始收件

「徵詞」一項為本屆首次舉辦

本屆工展會除繼續舉行徵文、徵詩、徵聯之外，並增辦徵詞，茲將各項徵求簡章及獎額分列於後：

「徵文」比賽：以促進香港工業、推廣出口貿易暨介紹工展情況，吸引各界人士對本港工展興趣進而樂用香港工業出品為宗旨。

題目為「促進香港工業芻議」。應徵論文不拘文言語體，每篇字數以不超過二千字為限，文稿須用原稿紙以鋼筆或毛筆楷書清楚書寫，不得一稿兩面。並須將姓名、通訊處、領獎時所用圖章或簽名或身份證號碼等，列明於文後，以便混封送評。信封上須註明「徵文」，郵寄或送工展會宣傳部收。由十日起收件，至二十二日下午五時截止。

獎額：取錄二十名，冠軍獎金三百元，亞軍二百元，季軍一百元，殿軍五十元，五至二十名為優異獎，各獎香港工業出品一份。定六四年一月一日揭曉。

「徵詩」、「徵詞」、「徵聯」比賽：以吸引文人雅士清興，增加遊客情趣，藉其吟詠品題以讚揚香港工業製品，促使香港居民支持愛護為宗旨。

詩題為「第二十一屆工展會紀遊」，不限體韻。詞題為「第二十一屆工展會中心陳列館」，詞寄滿庭芳，用九十五字格，依秦少游「山抹微雲」一闋為例。聯題，「工展會」三字分嵌格（左右任嵌）。

應徵之詩、詞、聯，可用白紙以毛筆或鋼筆楷書清楚書寫，並於文末列明姓名、身份證號碼或圖章及通訊處，以便混封送評。信封上須註明「徵×」，郵寄或送工展會宣傳部收。由十二月九日起收件，至十二月二十五日下午五時截止。每組取錄二十名，各獎獎金或實物。定十二月三十一日揭曉。

工展的第一個週末

場內場外人山人海，可謂壯觀夾巴閉；人多生意也多，老細個個笑到合唔埋口；只是，帶「細路」遊工展的，卻有些不妙，時時聽見「××先生，你個仔搵你！」

特寫

工展特刊

工展會第一個週末，熱鬧情況果然「巴閉」，場內場外，人山人海，滿到瀉突！

午飯過後，由紅磡機利士道新填地直達工展大門禮的「廠商大道」，已出現兩條長龍，一條朝場內蠕蠕蠕動，一條則由場內往外移動，一入一出之人流，將大門口的新填地幾乎團團圍住。

入夜七時過後，更加擠擁，人龍如潮湧至，兩龍變成八龍，入門之八個旋轉機轉個不停，人龍依然有增無減，該場之大會當局與公安部人員商量之後，採取緊急措施，臨時增加兩個入口處，一聲氣勢如虹，即令歷屆盛況亦從未見過此偉大場面也！

「入得」個場十龍齊發，尤其壯觀者，乃戲之私家車，大大小小前來湊熱鬧之私家車，亦告越來越多，停泊在「廠商大道」兩旁泥地之臨時泊位者，越停越多，一行變兩行，兩行變三行，由大門口一直排出外，排至最尾一輛，看看很紅磡來，離灣仔漫海碼頭不遠矣！使有車階級不禁嘆氣：「早知如此，索性安步當車好了」……

人流湧向中心廣場，迅即出現「擠而溢」之狀態，轉是二十一屆之第一街、第二街……攤位特大，街道特闊，人流迂迴之際，途為之塞。特別是售貨攤位之密集地帶，未見攤位，先見人頭，滿目盡是蠕蠕而動之黑點。

不擱寬至三十呎的街道與之間，一大拖幾細的行行重行行之時，當發覺身邊少了一個，於是乎又得勞動播音小姐廣播宣佈：「××細女，你阿媽在公安部等你！」「乜乜先生，你個仔搵你！」播音小姐並不斷勸導扶老攜幼遊場者：「要拖緊啲！」

人頭湧湧之中，最熱鬧者首推小食廣場之芬蘭雪糕攤位，不管老幼，不分男女，途經此不「停站」者幾希矣！尤其小孩子，一聞雪糕之香甜味道，早已食指大動，再估攤位前之電動馬仔、汽車，越發心花怒放，一聲歡呼，如脫韁之馬，飛奔而去，家長只有跟尾追之，繼而食埋一份矣！這裏更設有長椅，不少人坐在椅上慢慢享受，才離去，紙袋撒滿地，此攤位從中午直至晚上，經常有三數個清潔女工在俯身掃地，垃圾掃滿一籮又一籮。

人多、手多，芬蘭雪糕攤位後之雪糕，開始由白變黑，復由黑變無——雪糕皆融化為水！水為財，老細梁乃發較日賺子幾呎口面。

茶水部及各攤位之銷售數量，亦隨入場人數不斷遞增，茶水部數個專司開汽水、熱水、維他奶之工人，開瓶開到手軟。茶水部內供應之蝦片昨日換了包裝，改用大如啤包之塑膠袋，各食品攤位，毛織……

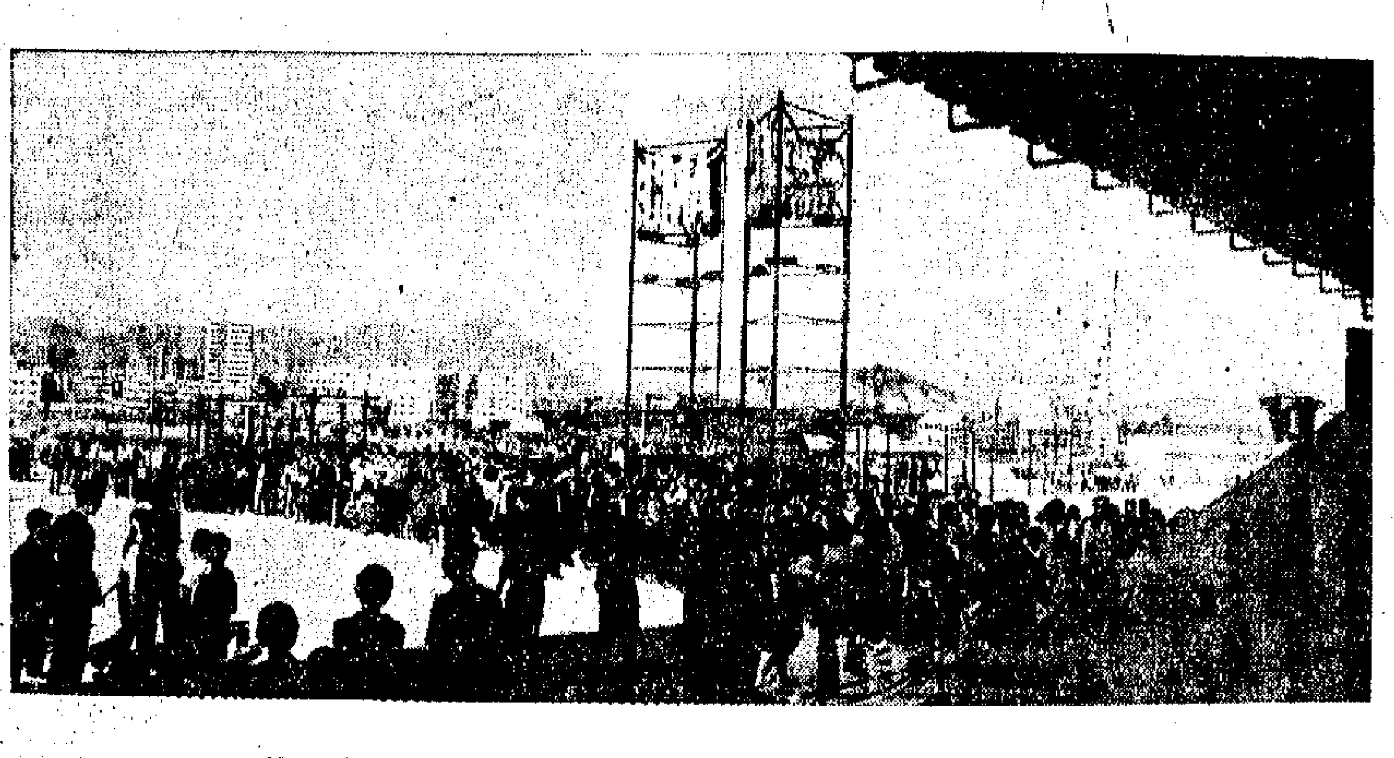
外展土齊飛揚，加上曬地風，致令遊客有雪糕與沙塵齊吞之感。不少遊客建議：大會當局既然捨得出廿幾萬水去鋪路嘅地皮，當亦不吝多拿幾尺水出來，倩一清潔公司專司灑水之實！此外，由於路燈不夠光明，在「廠商大道」近一大水池處，大會宜撥幾架，提醒行人注意，以免行錯路而有淑身之虞。

·振之·

品攤位以至寫賞文房四寶之攤位，昨日無不好市。

只覺而不買貨的，大金廬陳列攤位，成了殺佳休憩之地，雪白之八角亭下，分分鐘坐滿了腳軟之人。

人擠場大，各場三十多萬尺土地，由早至晚，每一角落都滿滿密密麻麻的遊客。大會負責人目睹此盛況，一則以喜，一則以懼，喜者觀眾人數一年多過一年，懼者換言之場者逐年遞增，大會辦公自是老懷頗慰！煩者為恐人多車多之下，場內場……



昨為工展開幕後的第一個週末，遊客倍形擠迫。圖為門前大排長龍等候入場的情況。（本報攝）

數人場入日昨

76755

十二月七日

參展日記

聞叫「爸爸」而心驚

·朱陶·

今朝一早起身，細女大B好似約定咁，手拉手，哭嘻嘻，叫聲爸爸早晨，我不禁為之一驚。這一聲早晨，殊不簡單，咽咽嘶嘶條生爲躍出幾年都，從未有過如此好口也。我定心一諗，眼珠一轉，唔——「靚仔」如此有禮，必有所求焉。

果然不出山人所料，兩隻馬騮，一個揸手，一個攞腳，話下午放學，帶佢地去遊工展；又話晚上要去睇「七十二家房客」。我正想以週末人擠為由，實行推庄，排定矣。成日節目，都為我安好彩眼尾一掃，乃見老婆掩口而笑，眼尾照射過來，方知兩條馬騮乃有後台支持，就算攞多個膽，都不敢出聲矣。這一來，只好擺忙改口，不過心中想道：「好似我叫佢地做爸爸就啱！」

獨自到達工展會攤位後，忽然瞥見攤位上成疊新聞紙之中，其中一張赫然大紅標題，好不嚇人驚者。急翻出來一睇，原來咁杏道一張新聞紙對紅磡警司下令，八時以後，不准搬貨入場，以防危險品云云。若然是真，今明週末兩日，正是生意滔滔之時，有乜依郁，豈不是碰碰嚇？心中一急，馬上抓起電話，搵會長黃公，請諸不在；轉搵掛叔，又話去咗瓊宮，接七仙女開記者招待會等等。結果打電話問到公安部，問話沒有關閉危險品一事。心上石頭方才放低，問個清楚楚，後跌落，不過認真搵到寫常，才能作實。

不過，這些事不久就已煙消雲散矣。事因觀眾源源入場，越來越多，越來越迫，條街雖然闊盡，有三十呎之多，看來街道都地少，人衆之擠，可想而見。忙佐一餐，精神疲倦，只好走出攤位，睇睇入潮會嘅，忙裏偷閒，另有一番味道。

行近芬蘭攤位，擁見梁乃榮，一見面佢就叫聲：「老朱，今年衛生部要追加三千元預算。」我一頭霧水，不明得出聲：「來意不明，未可遙答也。」後來聽佢講清楚，說是工展會沙塵多，決定購一架水車，每日要多花一百元，由場外灑到場內，周而復始。難得者，讚新當機立斷，話唔駛等會議通過，立即執行。我話：咁樣做，大會當然功德無量，由遊客、攤位職員做我一個，原來道樣，舉腳手贊成，我望下手錶，已近四點，咽兩條馬騮重未來，正在奇怪，終然間幾聲「爸爸」，聲未斷而手腳已被纏住，回頭一睇，細女大B仲老婆打扮得花枝招展，笑意盈盈，問之下，才知佢三母女，跟住去睇七仙女遊街，致心話唔通老婆要同七仙女鬥一番耶？

今日重算過得心情愉快，生意好，不在話下，難得者老婆特別發動，晚上去睇「七十二家房客」，又笑到幾乎「爆」肚皮，現在嗱，都要笑矣！嘻！嘻！

就有關爆炸品情事 紅磡警司澄清視聽

工展會自開幕以來，九龍警察當局已加派警員駐防工展會場，而大會公安部人員亦警惕力以赴，是以連日秩序井然，寧小敵跡。惟昨（六）日有報載，謂紅磡警司下緊急命令預防爆炸品運入工展會，並規定每晚八時以後不准運貨入會場之消息。頃據紅磡警司對工展會當局稱：紅磡警司並沒有下令預防爆炸品運入工展會之事，至於每晚八時以後不准運貨入會場，是為維持秩序，便利公衆交通而已。

星中總觀展團 今到會場參觀

工業總聯會理事定後日前往

新加坡中華總商會工業觀光考察團，已於前（六）日由星抵港，定今日到工展會參觀。該團……

邵氏七仙女昨訪工展前，與大會宣傳部長黃佳、宋明在瓊宮酒樓合影。

百利餅乾 五毫一包 鱷魚恤衫 富豐品贈

首次參加工展的「百利餅乾公司」，出品各種鹹甜餅乾，甘香鬆化，色香味均佳。「百利」為宣揚該廠的優良出品，並為答謝工展會觀眾，特攜五毫庄各式餅乾，在攤位上大量供應，種類包括有牛油雪花、忌廉克力架、檸檬餅、菲凡雜、西牛餅、牛油曲其、椒鹽餅、雞尖、花占、快樂餅及威化餅等，不下數十種，歡迎觀眾到第七街「百利」攤位選購。

鱷魚恤本屆工展期間，贈送物品甚豐，買一件衫，即送免費換領證、咕䭾及鱷魚罐，由九元八角起，皆有酒種優待。

前日，鱷魚恤獲得攤位比賽亞軍，凡是到工展會去參觀的人，一定會前往參觀，故該攤位周圍遊客如雲。

十間學校員生 預約參觀工展

工展大會當局為提倡參觀香港工業……發出通知，歡迎各學校組團集體參觀工展。大會至前（六）日止，經已接受十家學校逾二千人參觀，它們是立人學校、莎士比亞英文書院、兒童福利會中心、港九酒樓茶室總工會工人子弟第二小學、佛教正覺學校、中興學校、培基學校、綺華學校、葛師校友會田塘學校、紅磡培德學校、僑光英文學校、私立孔教學校。

灑水車駐場 每日灑水兩次

工展會自開幕以來，因建置地遇灑，場地廣濶，為遊客所稱道。唯過去，展覽會因每日遊客過多，不免有塵土飛揚之弊。本港市政事務署為協助工展大會要求，於工展開幕之日起，每日派出巨型灑水車用兵快引入會場，每日灑水兩次。工展會當局對於市政署此次幫忙，深表謝意。

開達實業公司之攤位

據悉，新加坡中華總商會會長高德根，亦係星馬聯合商會會長，該團中包括有該會會董……等三十餘人。中華總商會與星馬貿易關係密切，特定十二日在大同酒家設筵招待。

又：香港工業總會全體理事，定於十日上午十時往工展會，參觀各攤位出品，藉資觀摩。

屆時工展會會長黃應樂、副會長林根成，及各部部長，將親自歡迎，並將陪同巡遊工展會。

香城九鳳 今遊工展

大會宣傳部邀請邵氏影片公司製片人邵邨人，請該公司新片「香城九鳳」之女主角九大紅星（李香琴、羅艷卿、英麗梨、鄭碧影、任冰兒、許卿卿、金影憐、梁坤、朱日紅），於今日下午三時，聯袂遊工展，並拜會工聯大會。

邵氏七仙女 暢遊工展會

鼎大主人贈大鍋煲一個

第廿一屆香港工業展覽會，為增加遊客興趣，熱鬧會場氣氛，於昨（七）日邀邵氏公司影片「七仙女」之七位女主角到場參觀，並訪問各攤工位姐。

七仙女的七位飾女于倩、夏佩秋、陳麗麗、范麗、黃莎莉、杜娟及方盈，均穿七仙女服裝，先在瓊宮酒樓與大會宣傳部長黃佳、副部長宋明及各報駐場記者、攝影記者晤面之後，驅車直達會場，此時會場萬人湧動，爭睹七仙女芳容。

宣傳部長黃佳、副部長宋明文，於下午三時在門口迎接。七仙女抵達會場後，先行訪問各攤位，再到會長室拜會會長黃應樂、副會長林根成、蔡寶顯、尹政中，並拍照留念。

又：七仙女訪問攤位時，鼎大主人特贈大鍋煲一個，與七仙女們之「大飯煲」之用。其他攤位如伊人恤、白花油、鱷魚恤、南順有限公司、國際膠綫等均為各仙女名貴禮品分贈各仙女。

開達公司塑膠出品 現已增至千種以上

工展攤位內有「電動賽車」看

遠東大規模的塑膠廠開達實業公司，在本屆工展會設有獨立特大攤位兩個，展出塑膠出品八大類，其中尤以最新出品「電動賽車」新奇刺激，四部跑車發日不停開動，穿梭奔馳，為全場最有趣和具吸引力的攤位之一。開達實業公司是丁熊照手創之事業之一。

一九四八年正式成立，因購置廠地，自建廠房及向海外定購機器設備，歷時日，直至一九四九年三月間附設之冷房製造部門開始營業，同年七月開始塑膠部正式開工。經數年經營，該公司已成長為遠東區內規模較大、設備齊全的塑膠廠，並因自設有完備的製模工場，乃能維持優良之出品水準。其始只不過產三數種塑膠日用品，如梳盒、髮梳、鈕子等，但在開業後兩年內，即已增至數十種，銷售地區亦由東南亞逐漸擴展至中東、非洲各地，備受歡迎。

至一九五一年該公司董事長丁熊照赴英參觀BIF博覽會之便，分向英美德意諸國訂新式大型機器設備多種。又於返港後擴建廠房，規模甚爲宏大，業務數字亦有急速增加。至一九五三年，增製玩具出品後，銷路更遠達於英國本土、歐洲、美國、澳洲等地區。OK牌在英美市場上享有盛譽。

該公司現有職工一千三百餘人，出品共逾一千餘種，分為日用品、餐具、髮梳、文具、教育玩具、動物玩具、洋娃娃、玩具類。本年度更有擴大至八大類、鋼椅、水箱、膠大小水桶及脚板、水瓶、塑膠面盆等，均採用最新發明「保百齡」料製成，堅韌不碎。凡在該公司之工廠攤位購貨十元者，贈送塑膠紫頭日曆一個，多買多送。開百齡公司負責送貨，並將婦女用品包，兒童玩具及餐具包，每包一元。

恆生銀行 捐款助興

本屆工展會，除往例徵文、徵詩、徵聯外，並增加徵詞一項。茲有恆生銀行以宣傳部舉辦各項徵求，意義深長，特撥現金一千五百元，作為該部自行分配獎品。大會昨已專函致謝。

日本旭味調味粉 在萬宜廈展覽

〔本報訊〕日本著名之旭化成工業株式會社，出產「旭味」調味粉，營養豐富，適用於大餐小食，湯、糕點心，為各大酒樓、餐室、夜總會、小食肆及家庭主婦所採用。「旭味」乃採用最新方法提煉而成，以增加食品之美味。暢銷海外，銷路亦年有增加，行銷逾七十餘國。現特定本月十日至十二日參加在萬宜大廈二樓日本國內貿易機構所之展覽會，歡迎參觀。備有試用贈送。「旭味」之包裝分爲三號半、一公斤、一磅、一百磅、十五公斤、五十公斤等。香港總代理爲恆裕行有限公司，地址在中環大廈七樓。

潘小磐喪母 昨舉行家奠

〔本報訊〕詞人潘小磐之母張太夫人於上月十七日在廣華病逝，昨（七）日其嗣小磐特於香港殯儀館舉行家奠。

鮮魚行總會 昨行獎學禮

〔本報訊〕港九鮮魚行總會，昨日下午三時假座廣州酒家，舉行一九六三年度獎學金頒獎典禮。會員子女成績優異獲獎者共一四三人，到有正副理監事長鄭文、陳金、王茂昌，正副主任蘇柏勳、蘇懋炎，各部門主任理監事顧問及來賓：陳德、何樂民、……谷等數百人。首由主席蘇柏勳致開會詞，理事長……致詞勉勵各學生不可自驕，努力再求上進。嗣頒發獎品。

沙展被追討米飯 法官判原告勝訴

〔本報訊〕一名月薪五百餘元之醫院沙展，被妻控告忽略贍養費，結果原告勝訴。任職沙展的被告，以何種方式提出控訴，昨在北九龍裁判署，結果原告婦人得判每月得米飯銀二百五十元，由明年一月一日起生效。

原告女子陳×〔三十四歲〕，控告其夫沙展陳××〔卅歲〕，告其忽略贍養一名廿一歲兒子之責任。

據原告供稱，她與被告結婚後，誕育一兒子，現在澳門讀書；被告每月僅給一百餘元作爲兒子生活費，被告的數十元；去年她因流產及肺病入院醫治，被告對她冷淡。她之娘家在澳門，每年有一、二次返母家探親，但最多亦不逾兩個月。被告常溜，對她常施打罵，又恐嚇要刺死她，近兩年被告少返家，她向醫務衞生部取得數十元贍養費。

被告答辯後，法官……

購地建屋手續較便 居民遷居新界日增

〔本報訊〕居民遷居新界而從事農業者，近來日見增多。新界各區之在墟市附近或接近公路之地段較為搶手。目前一間已建成之改良式屋宇，售價在二萬至四萬之間，唯土地每尺在五元至十元之數。鄉村屋宇之特殊條件，為建造圖則無須呈交工務局，只要符合型式，在各區理民府申請批准即可興工。又鄉村屋宇並不同港九城市之屋宇要每年繳交物業稅及差餉稅，理民府只每年徵收六元至十元稅。

首次徵求會員 深水埗坊會昨授旗出發

利銘澤主持儀式並致詞

〔本報訊〕深水埗街坊福利會，昨日下午五時假座該校禮堂舉行第一次徵求會員授旗出發典禮，由立法、行政局議員利銘澤主持授旗儀式，會後致歡迎辭，情形熱烈。

昨日與會者有利銘澤、何瑞棠、陳鴻光、劉廣福及該會全體理監事、理監事、紹徵求隊長等百餘人。

會上，首由代理事長柳子元致詞，闡述該會是次舉行擴大徵求會員意義，並報告多年來會務推動工作。繼由立法行政局議員利銘澤主持授旗與各徵求隊長。利氏致詞，對該會十多年來致力社會福利工作，貢獻良多，備極稱許。最後，由監事長招顯中代表該會向利氏致謝。

該會徵求會員總領隊為黃伯芹、余近卿。顧問：余達之、李順祥、黃之英、張子芳、鄭命光、梁兆華、楊永庥、黃鯤、林國使、劉瑞令、李鶴林、謝錫鑾、郭正道、林球璋、孫鐸、黃石公、鍾玉興、何添、楊志雲、柳子元、余伯衣、招顯中、周東明、任時熙、王子輝、陳澤熙、黃錦倫、黃兆東分任第一、二、三、四、五、六大隊長。

該會是次徵求會員獎勵辦法：㊀個人人數冠、亞、季軍，㊁大隊人數冠、亞、季軍，㊂個人錢數冠、亞、季軍，㊃大隊人數冠、亞、季軍。出發徵求結算日期定為：第一期今年十二月廿二日，第二期一九六四年元旦日，第三期一九六四年一月十一日。

西貢鄉事會 盼擴建球場

〔本報訊〕西貢鄉事會為改善地方居民青年運動場所，已請理民府協助擴建西貢區之街坊運動球場，西貢每年一度之校際陸運會暨體育活動，參加者均不少學校，因欠缺運動場，不便，開展體育活動倍感不便。

該會張志誠等，定於明（九）日前往理民府，將該區擴建球場問題，向該府陳述，並將西貢一帶地上商業情況，將作一次匯報。

鄭氏宗親子弟 舉辦書畫比賽

〔本報訊〕旅港鄭氏宗親會昨在會內舉行致送獎帳、錦標及函電，日前舉行宗親子弟書畫比賽，決定本月廿九日，假座旺角德明中學舉行。凡屬該會子弟，不論會員或非會員均可報名參加。

梁氏訪問團 明訪澳宗親

〔本報訊〕梁氏宗親總會，訪澳宗親聯誼團，定明日由港出發前往澳門，由該會永遠名譽會長梁英杰、理監事長梁安聖、梁鵬波、梁瑞球、梁志劍、梁鴻、梁燕文、梁耀冰、梁流芬、梁熾光、梁詠南、梁東海、梁紹芳、梁永鵬、梁海……等。

聯合音樂會 明在大會堂舉行

〔本報訊〕香港管弦樂團、合唱團聯合主辦的聯合音樂會，由女高音歌唱家卡拉斯、尼雅、新和鋼琴家克勞斯比，定於明（九）日下午九時在大會堂舉行。節目有舒伯特、舒曼和勃蘭姆斯等的歌曲，奏鳴曲和德彪西的鋼琴組曲「哼子」的天地等。

門票分十元和十元兩種，在香港通利琴行和九龍通利琴行出售。

美妙的音樂 動聽的弦索

記中國音樂演奏會初次演出

特寫

香港音樂演奏會，於星期六晚在大會堂的演出，得到了預期的成功。由香港民樂公司主辦的這個音樂會，是初次演出，觀眾中不少是酷愛中國樂的民族樂器和鼓樂，為該公司負責人東樹及其他音樂界人士所熱愛，今後將會繼續舉辦更多的節目給聽眾帶來更豐富更精彩的節目。

明年初將會再主辦一個大型的中國音樂演奏會，這是值得高興的事。

中國音樂演奏會所用的樂器均為我國民族樂器，如琵琶、胡琴、笛子、三弦等，這些樂器都有它們獨特動聽的音色，其所演奏的樂曲，民族風格相當濃厚，使我們聽來份外感到親切。

音樂演奏會中的節目，雖然時間很短，但效果很好，這不能不使人佩服他們的準備了。比方林惠芳用琵琶獨奏的《十面埋伏》，在不到一個星期內練就的，但是首日便釋放得非常熟練。一位女子對琵琶熱情地演奏的「中國藝術團」所演奏的，是最近到達的一首琵琶獨奏曲，一個當時演奏者的手對聽眾的感覺，也使我們有足夠的信心，只要在這小型音樂會中再聽一次，是上演的一個民族合奏曲，此外，一中國藝術團帶來的曲目，也是我們先後聽過兩次的一個中國音樂。

在這裏的節目中，「山歌」、「鳳凰」、「中國小調」……都不負眾望，果然有餘，但所味稍嫌不足，演奏者外貌，而且還是第一次，效果已經是不錯的了。

還聽過的笛子獨奏「姑蘇行」、「草原牧歌」的吹奏最為圓潤高亢，尤其是一首「擊鼓」，能够有這樣的造詣，並且在笛子方面能够有這麼二十一歲的青年，已經十分難得，吹奏時在指法和音色的運用方面已經很有造詣，將來能在高低強弱處能夠不斷練習，這便更好。

張英傑用揚琴獨奏的「山茶花」和「劉三姐」（？）在樂隊的伴奏中脫穎而出，清速不乏，很具特色。此外，在彈撥樂器的獨奏中，和平文樂的二胡獨奏，此次獨奏用管弦樂伴奏的「姑娘」和「一個民族的曲」，果然流暢悠揚，自有一番意境。管弦樂團的創作，現由他自已吹奏，自然地擁有北方風味，這次在演奏中，一個公開演奏但仍如他的音樂情緒的描寫，是和他的作曲不同的。

在「花鼓」、「麗雜」十分動聽，以她才不過十八九歲的年紀，能夠練就這麼精妙的指法，這應該是一位頗有音樂前途的女孩子。會上她也獲得聽眾不少的掌聲。

這次中國音樂演奏會帶給觀眾很多喜悅，果然是美妙的音樂，動聽的弦索。

·廿沙·

今日大會堂節目摘要

節目	地點	時間
陶瓷工藝美術展覽	展覽廳八樓	上午十時半至下午六時半
孔學講座	北演講室	上午十時半至十二時半
孔學演講	南演講室	上午十一時至下午一時
第十八屆鋼琴沙龍	劇院	下午一時至五時
一塊及妖后「選樂」	博物館	下午一時至五時
陳蕙瑩主講周易講座	北演講室	下午二時半至四時半
香港青年佛教協會	南演講室	下午二時半至四時半
香港攝影學會	北演講室	下午五時至八時
放映英國學者的印度片	劇院	下午六時十五分

新德和號貨輪昨晚發生火警

貨倉着火黑煙直冒機房受威脅

延續四小時至午夜仍在灌救中

【本報訊】泊在昂船洲對開海面B五號浮筒的貨輪「新德和」（NEW 「EI」 HO）號昨晚七時二十分發生火警，至到夜十一時四十五分仍在灌救中。

「新德和」號輪重四千噸，為德和船務公司屬下一艘貨輪，抵港數天，昨日尚在落貨，包括一大批木材，準備日間開往日本。

昨晚七時二十分，船員突發覺三號貨倉冒出黑煙，隨即通知船上負責人。船員入落貨倉察看，發現一批木材、金屬片及隔熱板着了火，並馬上施救，通知消防局、水警及海事處援救。

消防局立即派出二號救火船前往灌救，接駁兩條喉救火。由於火勢頗猛，自三號倉升起陣陣黑煙，隔鄰的機房也受到威脅。

救火船除接喉灌水外，十多名消防員還進入三號倉圍將火撲熄；但火勢甚烈，一時難以撲救，至晚上十時五十分，機房再度受到威脅，而且有蔓延到船上右側之勢。

至十一時，火被撲倒，只有陣陣的白烟圍繞在船頭。由於救火時灌水甚多，船身有點傾側，於是又猛將船倉內的積水抽出。

在救火進行期間，水警輪及九號海事處輪均到場協助救火。據傳失火原因是抽風機漏電所致，損失尚難估計。

「新德和」貨輪（右）失火，二號救火船在旁接喉灌救。（本報攝）

小孩玩火可闖大禍

消防處長呼籲防火

三千多宗火警多由失慎所引起

中環火災場昨晚一度死灰復燃

【本報訊】前晚發生大火的鴨巴甸街廿二號A現場，昨晚八時左右，又告死灰復燃，冒出濃烟，並發出一陣焦味，引動不少居民圍觀。街坊報警後，九時左右，消防車到場，搶喉灌救。

潮商互助社定明日下午二時在上環永樂街一四六號三樓派發衛生衣及棉毯，災民可憑社會福利署的登記證領取。

【本報訊】據港府新聞處消息：前日中環鴨巴甸街一幢樓宇發生火警，造成兩人受傷及二〇八人（四十七戶）無家可歸。火場鄰近之幾座樓宇的九十四個住戶共四三七人需要遷出。

消防事務處處長郝士昨天說，此等人間慘劇，係由一小孩點燃火柴找尋失落之輔幣所引起。

據消防處的統計數字指出：在過去十一個月內所發生的三、二〇〇宗火警，幾全由居民一時不慎所引起，其中不下八百宗是由於燃着的煙帶所引起的。四百五十宗是由損壞的電器所引起的，四百二十宗是由火柴及神香所引起的；另有一百宗是由爐肉、爐灶及工業用具之火花所引起的。此外，由於燃着之風爐，被兒童、畜類或風力所推倒或吹翻而引起的共三百五十宗。

郝士說：「兒童在十八歲以前，如不小心看顧，即有引起火警之可能。兒童之天性好奇，他們時常都設法引人注意。如能經常防止兒童玩弄火柴或打火機，則兒童將不致被燒傷。」

消防事務處的統計數字並指出，以平均之定律來推測，在一九六四年內，將有六十個居民在火警中喪生。一間房裏，可能充滿易燃液質之氣味（例如火水等），而居住者仍不發覺。

消防處長又指出：在房間內燃着火柴或燈燭找尋物件，即等於邀請祝融降臨。切勿在黑暗中點燃藥無掩閉之火來找尋物件，應用電筒，切勿將生命作賭注。

他說，本港已經進入冬季，火警必然增加，除非在家庭、工廠及郊外採取預防措施。他強調：在乾燥的季節內，必須小心防火；本港在冬季期內，濕度降低。由於空氣之濕度低，使很多物件包括易燃燒之液體，如果放在與火源（例如，燃着之紙煙、火柴之火花燒焊工具或無掩閉之火）附近，即極容易引起燃燒。

關於防止山火問題，消防事務處長說，郊遊者一時不慎，即可引起火燒山。前往郊遊者，應經常防止引起山草或樹木着火，隨意拋棄燃着之煙蒂，可引起樹林大火。如燃燒樹葉或樹枝煮食午餐，應確定在離開前將所有餘燼熄滅。

由港府新聞處電影組攝製之一齣短片「防止山火」，將分別在各戲院放映。

注意幾項簡單的防火常識

【本報訊】港府新聞處消息：消防事務處長籲請居民徹底遵守下列簡單的安全防火法則：

㈠切勿使兒童接觸火柴。

㈡在將煙頭或煙灰拋棄之前，請將煙頭、雪茄或煙斗煙絲弄熄。

㈢切勿在床上吸煙。

㈣在空曠地方及遠離易燃物品燃放爆竹等物，在離去之前，小心看察爆竹是否已經熄滅。

㈤燃燒中之香燭元寶，應遠離易燃物品。

㈥保持火水及煤氣爐之清潔狀況，勿在煮食物之際為火水爐添火水。

㈦已生火之火爐及已燒熱之熨斗，不能棄而不顧。

㈧將油燈及火水燈放於安全地方，勿將其放於窗簾、蚊帳或其他易燃物品之側。

㈨睡前應小心熄滅所有火爐及無罩燈火。

㈩經常清除所有廢紙及垃圾。

㈩㈠廚房係煮食之適當地方，要在廚房煮食。

㈩㈡應將多餘之火水箱放在遠離有火及火爐之地方。

㈩㈢任何時間，勿在家內存放四加侖以上之火水。

㈩㈣將所有危險物品搬至有牌照之地方儲存。

㈩㈤保持電器良好狀態。

㈩㈥僱用一名合格之電器工匠，定時檢查樓宇內之一切電線及電器，及採用合適之保險絲。

莫三鼻給解放陣線主席 蒙德拉納暢談訪華觀感

強調中國人民必能自力更生，在十年或十五年後，將成為世界上第一個富強的國家。

【本報訊】「我敢預言，中國在十年或十五年之後，將成為世界上第一個富強的國家。」這是莫三鼻給解放陣線主席E．C．蒙德拉納昨天離港前對本報記者特別強調的一句話。

蒙德拉納結束了在我國為期十天的訪問，昨天由廣州抵港，下午四時乘印航班機回國。

他在機場很興奮地對記者說，他親眼看到了中國人民團結一致，用自己的力量，鼓足幹勁，勇敢向前，克服一切障礙和困難，建設成了一個偉大的國家。他說，中國人民的艱苦奮鬥的建國精神，令他萬分感動而不得不表示最崇高的敬意。他認為，中國人民今後必能堅持自力更生，奮發圖強。他相信中國在十年或十五年之後，將成為世界上第一個富強的國家。

他又說，中國是世界上用自己的力量建設社會主義國家的好榜樣。他表示他以後將會常到中國訪問。

填海計劃盡速完成 長沙灣將有新發展

闢新馬路敷設水管及興建徙厦

持有官地許可證者期滿不延續

【本報訊】據港府新聞處消息：港府正在設法儘速完成九龍長沙灣的填海計劃。該計劃完成後，將可使各種發展計劃獲得其所急需之土地，並使荔枝角道與長沙灣道延長至荔枝角區，以便與一條沿岸新馬路連接。

該新馬路將經一條橋樑而橫渡荔枝角灣，沿荔枝角軌道，橫貫葵涌新填地而至荃灣。

長沙灣填海工程之缺口須在明年四月開始封塞，以便沿岸之新馬路可在一九六六年中完成啟用。

興建橫貫長沙灣新填地之新路，目的在減輕元州街與青山道之交通擠迫情形。

長沙灣填海工程缺口封塞後，港府即安裝一條直徑三十吋之新輸水管，改善對九龍西北部居民之食水供應，及供應今後與目前在建築中的新樓之需。此一新水管必須在明年開始供水。此外亦亟需土地以供興建多層式之徙置大廈。

為使填海工程能進一步實施，所有准許使用長沙灣沿岸官地之許可證，在本年九月底滿期時均不予延續。律政司正在準備請求法庭下令所有原日的持證人遷出該處。……

巴基斯坦海軍部長 說印尼人愛好和平

印尼歌舞團昨自廣州經港返國

【本報訊】巴基斯坦海軍部長A．R．京中將昨天說：「印度尼西亞人民是愛好和平的人民。」「印度尼西亞不會打算侵略別的國家。」

京中將應印尼海軍部長的邀請，曾到印尼作為期六天的友好訪問，昨天他和夫人由雅加達乘日航班機到港。

他在機場會見記者，並透露印尼的海軍最近五年來已有驚人的進步。

他在港將逗留五天，然後返卡拉奇。

【本報訊】印度尼西亞人民文化協會歌舞團一行二十三人，由團長賽納路利率領，結束了在我國的訪問，由廣州到港，昨天下午乘印尼航空公司班機返雅加達。

一個停車場 定週一開放

【本報訊】港府新聞處消息：位於新填地南端介乎林士街與港澳輪船碼頭之間的臨時停車場，將於星期一上午八時開放使用。該停車場由市政局管理，可容納一百卅一部車輛。在該停車場泊車之收費，將與港九其他咪錶停車場收費相同。

軍警聯合演習 定十八日舉行

【本報訊】港府新聞處消息：本港警察及軍隊將於本月十八日下午六時至九時舉行聯合安全演習，以便試驗內部安全通訊系統。是日下午……

霍亂無新症

【本報訊】港府醫務衛生處發言人昨天說，……本年之霍亂症總數已達七十四名，……仍有十一名病者在醫院接受治療。

惹禍皆由口花花

搪達鎬看賭一聲喊「殺」 被輸家用鐵鏈擊傷鼻樑

李麗華展後 昨飛赴東京

【本報訊】影星李麗華……昨天乘機離港飛東京。

星期特寫

七十二行外的一行

替人「餵虎」也是「搵食」之道

……車主鄧與友……，一間茶樓品茗者，……面色大變，……「何事驚慌？」車主鄧曰：「停車過鐘，……」

車主鄧過行過想：這回慘矣。過時十五分鐘，如何倖免？……被抄牌之後，起碼又要罰津十五大元，實不勝其肉痛之至。……車主鄧……「餵老虎」……

……他的幾位「有車階級」的朋友也碰到同樣的事情。原來那個專門替「有車階級」「餵老虎」的人是個職業的「抹車仔」，經常在中區停車場及路邊停車位抹車。……

……起去「餵老虎」了。

·馬中驚·

竟是「同行如敵國」 兩個老闆糾衆開片 鐵器橫飛兩敗俱傷

【本報訊】「同行如敵國」，兩個鐵器店的老闆在半小時內先後糾衆開片兩次，鐵鏈、斧頭、木棍、鐵枝亂飛，結果兩敗俱傷。……

開達實業有限公司
OK KADER
遠東最大規模塑膠廠
展覽期內
發售
婦女用品包
兒童餐具包
學生用品包
兒童玩具包
位於大特立獨兩街二第及街一第會展工
送贈新款精美頭日傘一個．凡購買十元
塑膠水桶面盆
坐舒百適塑享椅受
會場購物價廉物美

味之素世界增加．代表日本之信譽．粉精調味料
百味不如一味精！
雄雞牌 註冊商標
一味精
協和釀酵方法，是採用葡萄糖為原料，代替過去五十年來陳舊之提煉方法，獲得世界專利權。使用一味精製造之食品，可以改良及增進味道，故能大受食家歡迎，酒樓飯館、食品工廠、家庭烹飪，均宜使用。雄雞牌一味精，乃世界上最佳之調味料。
日本 協和醱酵工業株式會社 出品
日本名果食品展
日本貿易斡旋所
港九總代理 大昌貿易行有限公司
香港德輔道中恒生銀行大廈四樓 電話：二三九五五一

紅寶石牌 世界新藥
月宮寶丸
婦科超力調經聖藥
主治
……
總代理：……

贈送精美日曆
贈送辦法：
由即日起凡買德慶關額園首烏汁大瓶壹一瓶或中瓶壹兩瓶，即隨貨贈送1964年度精美日曆一個，多購多贈，送完為止。
德慶關額園首烏汁功能：
健體強身．健脾和胃．烏髮壯顏．滋養補血
港九各大酒行、食品公司、國貨公司代售代贈
香港代理處：偉恒行有限公司　電話：431236

香港音樂協會主辦
卡拉．希尼雅斯
（女高音）
克勞斯．比寧
（鋼琴家）
聯合音樂會
十二月九日晚上九時正
大會堂劇場
票價：七元、十元
售票處：香港謀得利琴行
九龍通利琴行

肯尼迪與美國電影

夏夢深圳看話劇 水庫長廊留倩影

星期特稿

星期娛樂

皎影

一九六〇年初，美國傳記作家詹姆士•……斯在爲肯尼迪競選美國總統而作的「肯尼迪的政治剪影」一書中說：「……肯尼迪是一個生性爽朗、愛好社交的人。他所熱中的事情，莫過於到全國各地遊說，或者做一個富有魅力的偶像那樣被人崇拜傾倒。如果他不做華盛頓的政治家，他滿可以成爲一個荷里活明星。」

後來，肯尼迪並沒有當荷里活電影明星，而當上了美國政治明星——總統。但和美國電影却有着千絲萬縷的關係。

肯尼迪的父親約瑟夫•肯尼迪是波士頓財團的大富豪，曾在一九二九年經濟危機前夕，把做股票投機生意榜得的股票全部拋售，將一部分資本做電影生意，一部分轉到芝加哥買賣地產，結果又大發其財。

身爲兒子的肯尼迪被波士頓財團、洛克菲勒財團和芝加哥財團共同送入白宮之後，他和美國電影業的關係比乃父更爲密切了。

肯尼迪被捧上台後，對美國電影業加以更大的籠絡和更多直接的控制，使本來就是爲美國侵略政策服務的美國電影，成爲徹頭徹尾的美國侵略政策的宣傳工具。

遠在肯尼迪當選總統未就任之前，美國的「電影先驅」雜誌就說：「肯尼迪總統的政府將不得不集中全力來向世界人民正確地反映美國形象。」這個預測後來完全爲事實所證實。美國「民族」雜誌在一九六一年九月刊登了一條消息說：軍閥的努力現在比美國歷史上任何時期都大。五角大樓的宣傳家爲俘虜新聞人員和文職人員，先俘虜了荷里活、電視、新聞，甚至滑稽連環圖畫。

肯尼迪政府進一步控制荷里活的主要手段，是控制劇本——電影製作中的劇本環節。這個方法有二。一是由美國新聞總署——美國官方對外文化侵略機構中的最主要機關——派顧問到荷里活去，名義上是「在選擇劇本方面予以協助」，實際上是對劇本的選擇加以直接控制。一是規定電影製片商把劇本送交白宮或國務院「研究」（應讀作「審查」）和修改。

美國電影業巨頭桑納克曾狂妄地說：「美國電影是對付共產主義的最有效的摧毀力量。」美國另一著名製片商史丹利•克雷瑪也說：「電影是一種有力的武器。」「醜惡的美國人」一片的監製人兼導演喬治•英倫說：「美國電影業在冷戰的意識形態鬥爭中擔任着一個重要的角色。」他們對美國電影的看法，是和肯尼迪政府對美國電影的看法完全一致的。

肯尼迪上台以後，乾脆指定美國電影業拍反共影片，比他的前任在反共方面實稱共識篤「政客」荷里活進了一大步。最近幾年來，美國除了變積極拍攝那些助長淫風，腐蝕人心的影片以外，還特別大大加緊製反共影片。一九六一年荷里活拍製的反共反華影片爲前一年的三倍以上。

近年，香港上映的「瑪宮艷史」和原名「一二三」等美國反共影片，就是在肯尼迪政府上台之後拍出來的。而反華、辱華影片如法蘭•仙納杜拉與羅蘭士•夏飛主演的「滿洲的候選人」，根據美國反動女作家賽珍珠小說改編，由威廉•荷頓、狄和妮嘉露合演的「魔鬼永不休眠」，歪曲義和團起義的「北京五十五天」（在港被查禁未獲通過），以及描寫中國人既愚昧又野蠻的「鴉片鬼的自白」等，都是肯尼迪政府對荷里活予以直接控制之後的出品。除了荷里活拍攝反共反華影片之外，美國新聞總署還大大地加強製作配合美國對外侵略政策的新聞片，和美國新聞總署撥款藏用黑人主演的什麼「道德重整」的影片等。（上）

娛樂手記

新華僑頭砲「頭獎馬票」

青妮

「新華僑」即將劇探羅大廈張瑛注所的樓下。「新華僑」開張，已經有一個禮拜了，咱們份屬近鄰，却還沒去造訪過哩！

昨在門口遇見瑛瑛，她笑我串門子搶近鄰道，把芳鄰給冷落了。十四把不是那種牙尖嘴利的人，因此她的玩笑着實叫我覺得實在不好意思哩！誌使就拉這位尊頭邀陪我去她公司參觀參觀。

華僑公司分而爲二，一個是由謝益之、左几、夏萍合組的「金華」；另一個則是張瑛獨自組班的「新華僑」。「金華」仍在原來「華僑」的舊址辦公。

「新華僑」地方雖然不大，佈置得挺堂實的，冷氣機、電話全齊備，倒真是麻雀雖小，五臟俱全，陳設佈置得頗有情調。只要劇本弄得好，大有可爲。對，想起劇本，不由得問她「新華僑」道個開鑼點什麼戲？誰知道位老闆竟到不變好主顧。

他們家騎樓上吊的那盞西班牙式的彩色玻璃燈，騎樓一角攀延植物掩映，夏天彌漫頗有情調。

……

「一千兩情俠」頭個名你都知道係武俠愛情片嗎！而家準備先開「頭獎馬票」先，想話趕過年，下個月六號就開鏡。」她雖然一口氣說下來，仍覺那麼起勁，我却沒法不打斷他的話頭問他：「卡士」如何？

「……」

蛸蛇尖遠眺大鵬灣

遊山玩水

玫慧

大鵬灣，又名馬士灣，又有人譯作拜亞士灣。大鵬灣深而廣，新安縣誌：「滿灣時逕老大鵬汛、大鵬協左營、大鵬所城。灣內有牛洲、塔門汛、赤洲、平洲、娥眉洲、對面洲、吉澳洲、鴨洲等，灣的最深處爲沙頭角。」灣向東南，海面遼闊，在這一帶海域，風的時候，波濤已非常洶湧，倘在吹大東風時，平時無浪則波浪……

平洲是大鵬灣裏的一個小島，島上居民不多，而且經常都鬧水荒，那裏的食水，是由大埔潛運去的。平洲島風景非常好，海邊的巨石，層層相疊，據傳來說的點心「千層糕」一般；島中的建築物，天后廟及各村舍，都是用這些巨石建造的。可惜是遊平洲島時，必須經過巨浪滾滾的大鵬灣，不慣風浪的人，是吃不消的！

登上蛸蛇尖東望大鵬灣，平洲島則接近大鵬汛舊址，隱隱現現，與大鵬灣之中。……

鍾奧白蓮歌星出身

林翠

鍾奧白蓮

出生於美國的鍾奧白蓮，是個金髮尤物，身高五呎四吋，曲線玲瓏，據說甜美。她出生在英國，却在美國加州長大。

才十多歲的時候，鍾奧白蓮就現身歌壇了。一九五七年，她開始被電影界注意，英國高梅公司要和她簽約，但臨時又生變卦，因爲她韶齡結婚，……乃推了片約，……

鍾奧白蓮拍過「石榴裙下爭鬪戰」、「錦繡山河烈士血」、「鍾生死門」等片，「少爺海軍」是她的第八部作品。

上官虹應聘米卡篤

關山艷

夜總會

有「東南亞歌后」之稱的上官虹，應聘東京「米卡篤」夜總會，已定今日下午四時半再飛東京。上官虹此去，係作歌舞表演，自備化裝歌詞中曲譜數十套以及演出戲服等，將表演「小放牛」、「三笑」等劇，錄音及劇照均預先寄往「米卡篤」爲東京最有盛名之夜總會，「女貓王」沈鄭，曾一度演唱於是。該處今聘上官虹前往，係爲適應聖誕新年節目。聞初期合約，暫以三月爲期；視約與否，看情況而定。上官虹爲化粧歌劇表演，此數月中曾不斷請教於「噱頭大王」陳鶴，由泰國返港歌舞團之李明珠，新近加盟歌舞之金環，已加盟北角「雲閣」夜座獻唱，與「雲閣」已在籌備聖誕節目。時代曲擅長，並稱爲「雲閣」雙璧。李明珠台風甚美，小婷現仍獻唱是處。……

王熙雲妙語如珠 老夫子抱頭敗陣

前天在俱樂部裏見到了好久沒露面的鳳凰「大仙女」王熙雲，氣色非常好，笑起來臉上的酒渦特別搶眼。「老夫子」蘇秦正好推門進來，一見到王熙雲就講：「唷，熙雲，什麼風把你吹來了？」王熙雲笑眯眯地說：「老夫子，我本來就沒被什麼風吹走啊！」老夫子輸了頭一着，就緊接着說：「好久沒見，熙雲胖了！」王熙雲還是笑眯眯地說：「沒有，衣服小了！」老夫子又問：「熙雲，聽說你最近又有喜了？」王熙雲還是笑眯眯地說：「不，早生了，已像你這麼高了！」「老夫子連輸三着，抱頭就走。

第三鋼琴協奏曲

香港英文台今晚的音樂節目

丁羊

廣播音樂

今晚九時一刻，香港英文電台的星期日音樂廣播節目重點之一的第三首鋼琴協奏曲，是普羅科菲耶夫的主要作品。今晚播出的錄音唱片是上屆柴可夫斯基鋼琴比賽優勝者克萊本（Van Cliburn）擔任獨奏。這首協奏曲也是由他自己擔任。

作曲者對這首作品自已有一個解說：C大調第三首鋼琴協奏曲，作品編號廿六。

第一樂章開始四拍子行板安靜而簡短的引子，主題由無伴奏的單簧管奏出，再由小提琴接續抒情的第二主題。絃樂撥絃陪襯着雙簧管。發展後，出現更很快再轉爲快板而帶出鋼琴。然後在光彩和漸強的管弦上收束。高潮出現，重返第一主題，轉回行板。鋼琴氣概昂然地加入，再轉回快板，

第二樂章是由一個主題和五個變奏組成。主題由樂隊獨自奏出。第一變奏由鋼琴帶出，有一連串的顫音；第二和三變奏是快板，鋼琴部份有光彩的樂句；第四變奏行板，鋼琴和樂隊互相呼應。有沉思的現象；第五變奏是強而有力的活潑快板。

最後樂章由大管吹出頓音的主題，然後以絃樂撥絃，鋼琴突然進入，發展到高潮後，特色突變，主題由木管樂吹奏，鋼琴回答，保持幽默的風格，最後在光彩的感覺中結束。

影談

諷刺深刻 捧腹大笑

——談「七十二家房客」

「七十二家房客」富有時代色彩，不但地方色彩濃厚，時代風貌，主題鮮明，演技精湛，突出，而且諷刺有力，……古使你看得忘形大笑，擊節讚賞！

非凡，影片開頭，就顯出了廣州一些名家手筆。那組介紹解放前廣州一處破舊大屋裏衆多房客的生活實景鏡頭，巧細無遺，精采之至。故事開始，編導演的才華，就把觀衆深深吸引住。包租婆鎖了水喉，等房客們起床，無水使用，大家圍在水喉旁邊鼓噪，但包租婆却「大發突感」，實行「制水」。

包租婆八姑是個貪婪而心腸狠毒的惡婆。她仗着姊夫是個流氓地痞，對房客不時敲詐勒索。她有兩副面孔，對房客態度兇橫；對警察分局長阿炳諂媚。爲了開辦賭場淫窟，要找人做靠山，便不惜把十幾歲的養女阿香送給六十歲的警察分局長做妾。譚玉蘭把這個角色演得活現，給人留下深刻的印象。

文覺非的流氓地痞「油炸蟹」，演得精采極了，渾身流氓氣，一舉一動，充分表現出那類人物的卑劣性格。他串謀警察「三六九」擔賊，陷害房客補鞋仔，以期實現他的追逐陰謀。毒辣無比。當他發現阿香失蹤，知道無法向警察分局長交得差，立即偷偷把拼沸八姑的全部細軟拿走，實行「大難臨頭各自飛」。這一種人，你說可怕不可怕，可憎不可憎。

警察分局長的形象，維肖維妙，和我們記憶中的那類國民黨官僚完全一模一樣。他貪財好色，好詐狡猾，爲了娶得阿香作妾，便與油炸蟹、八姑周旋；但是當他冷手執個熱煎堆「油炸蟹」這落的那箱子金銀細軟，立即反臉，以莫須有的罪名，將油炸蟹、八姑「辦蟹」，吞下那箱金銀珠寶，據爲己有，正如俗語說的那樣：「翻轉豬肚就係屎。」陳天縱的演技精湛，演來得細緻穩重，刻劃這類人物的精神面貌傳神之至。

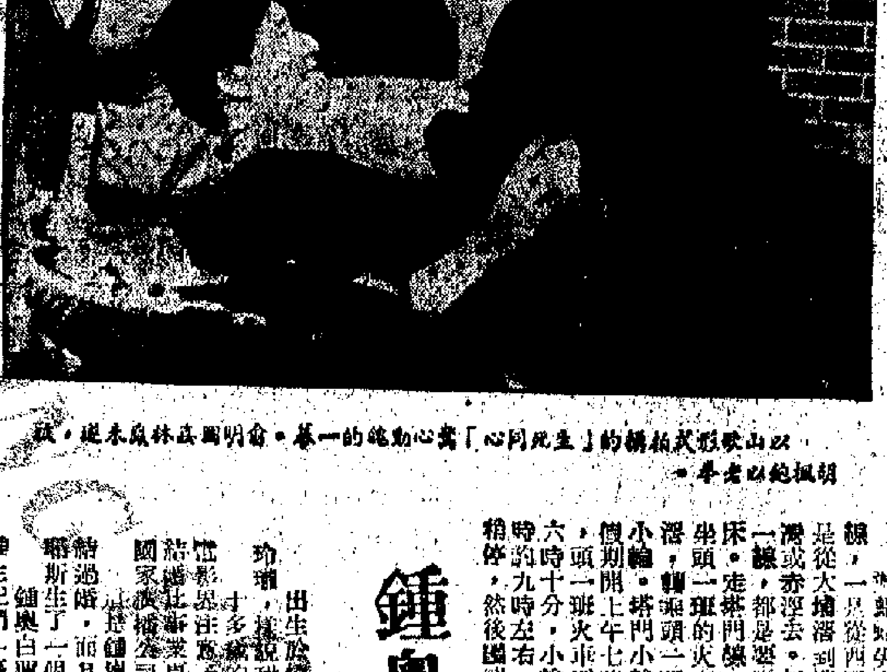
警察「三六九」，是個典型的小人物。他勾結流氓地痞，敲詐市民；獻計「油炸蟹」，將阿香綁給警察分局長做妾，企圖平步青雲，這個人物外貌猥瑣，行爲可鄙，他給扮演得形神兼備，使人看後難忘。

還有那個細容，是貫串全片的一個中心人物。她在片中起了穿針引線的作用。假如沒有她，這部戲就沒法串連下去。她是一個惹人同情的被害少女，也是一個心地善良的小人物。李艷玲雖是新人，但演技真實質樸，簡直不像是在演戲，自然而又生動。

此外，片中一些房客，如落泊書生，老裁縫，補鞋仔等，雖然佔戲不多，但也演得同樣精采，真實感人。

這部影片，千萬不可錯過。

姚沫



以山歌形式拍攝的「生死同心」驚心動魄的一幕。俞明與林鳳、朱遠猷，胡楓飾以老李。

形式新穎 山歌好聽

——談「生死同心」

這部彩色大銀幕粵語片在技術上是有一些成就的。首先，是採用了山歌對唱的方式，令粵語片觀衆耳目一新；其次是彩色清雅，特別是開頭那些介紹大自然景色的畫面，令人看得心曠神怡。

故事是說知縣之子曉色闖禍，使一對未婚夫婦身陷冤獄，後來幸得清官微服查訪，水落石出；冤兒服刑，而這對受冤的男女則由知府作媒成婚。就故事來說，劇情仍離不開一般古裝歌唱片的老套公式。不過，結局證明兇手並非是胡楓或林鳳，而是兇財起殺機的無賴三狗，這一段案情並由真兇自己供述出來，這一突變合乎情理，佈局是較新鮮的。又因爲故事的發展層次分明，故能引人追看下去。

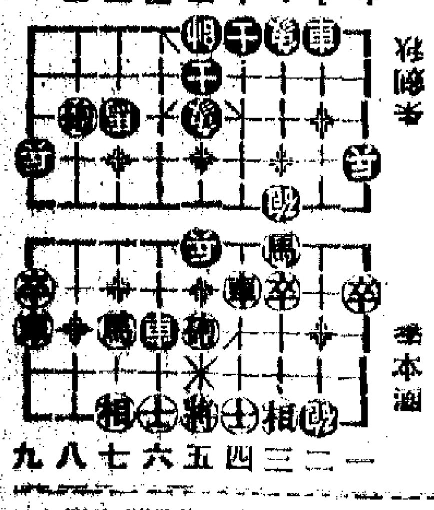
角色的形象比較鮮明，比方胡楓是個勤懇的農家子，而林鳳這個鄉村姑娘則聰明懂事，觀衆很容易就看出他們的性格來。影片寫縣官李鵬飛的陰險狠毒也較有深度。他明知自己的兒子好事多爲，作惡多端，但當他聽到兒子被殺之後，仍要設計害人。他假意寬容釋放林鳳，實則要連胡楓也一起幹掉，企圖殺他們的孩子，來替自己派頂香爐。若非知府公正嚴明，則胡楓必逃他的魔手無疑。

山歌的唱詞順暢，胡楓和林鳳各帶一隊男女對唱山歌，格局清新而熟鬧。如果人數再多一些，相信氣氛更熾熱。李紅的女子樂鬧纖細，但她唱得很好，演戲也生動。俞明西們，三人糾纏在一起，打得難以起坐，李紅被殺的一段，以及在李鄉里竟然未被驚動，這是較疏忽的地方。胡楓和林鳳未婚先生子，在清代的封建法律中是要「浸豬籠」的，而且還由知府親任媒人撮合。這段戲雖然但結尾他們不但恢復自由，可使觀衆開心，但却未免把知府寫得太開明、太「大體」了。

莫森

四省市棋賽對局選

居榮鑫



九八七六五四三二一

一二三四五六七八九

……

今日廣播節目

香港電台

商業一台

商業二台

麗的銀台

麗的金台

中文電視

澳門綠邨

……

參加討論的第三篇文章
今年地產物業處境如何

錢牧洲

在十一月十七日，本園地發表容公君的「地產物業是否『再度抬頭』？」一文時，歡迎熟悉業內情況人士賜稿討論。到本月一日，刊登了方新君參加討論的「也談地產物業旺局」的文章。現在，錢牧洲君亦參加討論，並根據統計數字，發表高論。這幾篇文章，雖然看法不盡相同，但都頗有參考價值。

今年的地產物業處境如何？是行內外人士所關心的問題，觀察家對此則多持相反意見，有謂物業市道困頓，有謂今年以來一片蕭條，大抵以爲還沒有走下坡者佔多數，筆者以為觀察任何一行市況的興衰，應以全面爲主，如果單看一面，成爲表面現象所述，所得出的未必就是正確的結論，譬如說半山區及高等辦樓滯銷是事實，但高等樓宇滯銷，並不等於市區唐樓亦滯銷；此一區樓宇呆滯，並不等於那一區樓宇呆滯。

成交總值顯著增加

要探討比較全面的勢態，我們不妨拿港府每月出版的統計數字作一比較，根據登記總署的資料，由今年正月至十月底，地產物業的總成交數是九七三，〇二三，三二三元，去年同期則爲八四四，一三四，四二五元，兩相比較，今年比物業市投暢旺的去年，還顯著推進了一大步，成交數增加約一億三千萬元。

或問：今年的物業市是年頭比年尾好，還是最近開始暢旺，我的意見是每月大致平穩，惟今年五月曾創最高峰；今年八月創第二高峰。總平均每月成交數約一億元，以次是今年正月至十月的成交數值比較：

一月份	八四，〇六八，四一九元
二月份	六九，八二一，二九一元
三月份	一〇六，五二一，二五六元
四月份	九三，四四八，二〇五元
五月份	一三九，五三八，四九〇元
六月份	七九，四六三，七〇九元
七月份	九三，四二〇，二四二元
八月份	一〇九，二〇九，八八五元
九月份	九一，一九八，五二一元
十月份	一〇六，二〇二，九九八元

不少新樓也暢銷

在上述成交數字中，新建的分層樓宇佔比例若何？我們也有數得計，今年一月份銷樓六四六層，數值三五，三一四，八三五元；二月份銷樓五九〇層，數值二八，二二一，八八七元；三月份銷樓六六五層，數值三〇，八一八，三三一元；四月份銷樓八一五層，數值四一，〇一七，一八二元；五月份銷樓一，一〇三層，數值五五，六一一，九一一，五九七元；六月份銷樓八二二層，數值三七，九九一，六三五元；七月份銷樓八三三層，數值三九，二八七，三三〇元；八月份銷樓一，〇七二層，數值五二，〇三六，七四八元；九月份銷樓一，〇〇七層，數值五〇，二六二，五九三元；十月份銷樓一，〇五四層，數值五九，二二〇，四四八元。就分層新樓的交易數字與數值而言，今年八、九、十月均佔高峰，由此可見新樓非但繼續暢銷，其走勢不但今年比去年好，

投入資金更加龐大

另方面，我們據本年地產按揭數字的上升，亦可看出一些問題，例如正月至十月間，地產按揭達五，六〇五宗，貸款七三八，六一七，三二〇元，還易按揭達二一五宗，貸款一五一，八五八，五〇〇元，去年同期的地產按揭數字僅四，四七二宗，貸款五一四，四九〇，四五五元，樓房按揭一百宗，貸款七一，三一八，七五〇元，兩相比較，今年的按揭數要大得多，由此亦足反映，今年投入地產的資金更爲龐大，內中包括各行各業的資金，均很大一部分移作物業、地產投資。

下半年比上半年也要好一些。

如所周知，去年被稱爲地產物業的巔峰年，由於地價的暴漲，及樓宇的暢銷，引起各界人士矚目，同時留下深刻的印象，殊不知今年竟打破去年紀錄，隨非行中人及觀察家始料所及，據去十年來地產物業成交數值，地產按揭數字及樓宇按揭數字，我們已另列一表介紹，這裏暫不評論了。

落成與出售比較

最後，讓我們來研究一下新樓落成數與樓宇出售數的比較，單在一九四九年間，全年落成新樓僅五層，一九四八年增至一二三層，一九五〇年縮爲十四層；一九五一年一九四層；一九五二年……

……

由此可見……

因此我們可……

關於十國新的國際貨幣單位

葉楓

「紐約時報」上月報道，美國與英、加、日、法、西德、比、荷、意和瑞典等九個國家，正在考慮建立一個新的國際貨幣單位。據是西方國家貨幣戰的一個新發展。

「紐約時報」在上月十四日報道，美國與九個其他西方國家正在考慮建立一個新的國際貨幣單位。該報自認爲頗得出的消息說，這個新單位將是一項革新國際貨幣制度的計劃的心臟。這個新單位成立後，將逐步減輕美元作爲這個制度的核心柱的負擔。這是西方國家貨幣戰的一個新發展。

西方國家在貨幣方面的矛盾和鬥爭，早在一九六一年十月就強烈地表現出來。當時，「國際貨幣基金會」和「世界銀行」在維也納舉行第十六屆年會，商討穩定西方世界的金融問題，其中心是：必須加強「國際貨幣基金會」，以便保護西方世界貨幣兌換體系，使之不致陷入崩潰的危險。但是，在會議上，與會國雖然表示願意提供貸款支援這個組織來保護西方世界的主要貨幣——美元和英鎊，使之不致陷入崩潰，但是法國和西德等西歐大陸國家，卻不願意被拉美國的如意算盤，向這個「國際組織」招牌，而實際卻由美國壟斷的機構無條件地「自動」貸款，不願把他們的貨幣用來填充美元和英鎊不斷貶值的無底洞。

這個同床異夢的會議結束後，經過「國際貨幣基金會」首腦和西方各國金融當局頻繁的接觸，終於在美國被迫作了讓步的原則下，以美、英爲一方，以其他……

……

(星期日出版)

股市的壓力

泗

……

對聖誕生意的估計

鄭明

……

福建工藝品

……

旺季中紡織業

……

棉織的利弊影響

……

漂染製衣兩業

……

日鋼在廣島建煉鋼中心

……

絨線綉花手提包

……

美麗的上海首飾

……

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	英文船名（時間）	來自	泊位	代理
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK（上午十時）	日本	B23	捷成
大月丸	DAIGETSU MARU（下午一時）	日本	B1	泰山
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU（上午十時）	日本	A9	大阪
德熙鄉	TCHIBANGA（上午九時）	歐洲	A24	帳昌
四川	SZECHUEN（上午八時）	汕頭	北角碼頭	太古
大阪丸	OSAKA MARU（上午十一時）	非洲	B11	大阪
斗湖灣	TAWAU BAY（下午一時）	日本	油麻地	聯港
廣東	KWANG TUNG（下午十一時）	新加坡曼谷	B	太古
羅士鋼	ROGGEVEEN（下午十時）	澳洲菲律賓	B12	渣甸
菲季里諾總統	P.PRES.QUIRINO（上午九時）	馬尼拉	A22	美郵

今日出口船隻

船名	英文船名（時間）	開往	泊位	代理
海利	HAI LEE（晨早）	日本	A7	多利順
信貨泰丸	SHIKIHARU MARU（下午）	新加坡檳城孟買喀拉蚩	A5	巴拉參
金星	BINTANG MAS（下午）	金邊	B4	源源
碧娜羅	PANAGHIA LOURION（下午）	新加坡印尼	油麻地西灣	星
宏尚丸	KOHSHO MARU（下午）	金邊	B15	大同
大阪丸	OSAKA MARU（下午）	日本	B11	大阪
山月丸	YAMATSUKI MARU（下午）	日本	A33	萬國
玻利維亞丸	BOLIVIA MARU（上午六時）	美國	A13	太平
大華山	TAI WAH SHAN（下午）	曼谷	油麻地	順昌
海明	HAI MENG（下午）	曼谷	A6	多利順
亞雅	HERVAR（下午）	古晉	B2	多利順
興美利	AMELIA（下午）	曼谷	長沙灣	德和

明日入口船隻

船名	英文船名	來自	泊位	代理
實叻望加錫	SELAT MAKASSAR	印度	A	棋昌
丹波馬士	TAMPO MAS	印尼	油麻地	謙裕
金保地亞	KAMBODIA	歐洲	九龍倉灣	威廉
赫信士	HESSENSTEIN	日本	A4	捷成
士打巴厘	STRAAT BALI	日本	A	渣華
順風	FORTUNE WIND	曼谷	油麻地	泰港
仙歐士吉	SINOUTSKERK	日本	A	渣華
西京丸	SAIKYO MARU	日本	A	日郵
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	油麻地	聯華
羅斯恰獎利	ROSSEVERETT	加爾各答新加坡	B	興業
長門丸	NAGATO MARU	日本	A	日郵
紐約丸	NEW YORK MARU	日本	A	日郵
旭丸	ASAHI MARU	日本	B17	太平
瑪華碧祺	MARTHA BAKKE	西澳洲	A2	德行
明鈴	PIONEER MING	紐約	北角碼頭	美郵
堅度魚	KENDALL FISH	曼谷	A	聯統
安天娜	ANTENOR	英國新加坡	太古碼頭	太古
白嘉南總統	PRES.BUCHANAN	美國日本	九龍倉碼頭	總統
芬灣	FERNBAY	曼谷	A	多利順
明訓丸	MEIKUN MARU	日本	A	東方
海達	TRANSOCEAN MERCHANT	馬尼拉	A	聯林
邊高	BENGLOE	日本	A	邊行
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	馬尼拉	九龍倉碼頭	總統
威華龍	WAIWERANG	曼谷	B	渣華
德平	KAKAPO	海防	B	德輝

明日出口船隻

船名	英文船名	開往	泊位	代理
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	B17	太平
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	B23	捷成
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	油麻地	順昌
東美	EASTERN MAID	日本	A3	渣甸
四川	SZECHUEN	汕頭	西環碼頭	太古
滿的威道丸	MONTEVELT MARU	西南非	A3	大阪
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	美國	九龍倉碼頭	總統
大龍山	TAILUNGSHAN	新加坡	油麻地	順昌
菲季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	美國	A22	美郵
大月丸	DAIGETSU MARU	海防	B1	泰山

上週股價、股息

（單位：港元）

股名	最高價	最低價	收市價	周息率
滙豐	343	332	342	3.74
聯合企業	8.15	7.9	7.9	7.59
會德豐	14.8	14.3	14.5	5.96
九龍倉	56	55	56	4.28
黃埔	44.25	43.25	44.25	4.51
太古	58	56	58	5.61
均益倉	24.8	22.9	24.8	7.40
大酒店	29.5	26.9	29.1	5.15
城市（除息）	6.9	6.55	6.9	7.24
置地	70	68	69.5	3.45
樂古	37	37	37	5.33
域多利士	25.7	25.2	25.7	5.83
信託	1.875	1.8	1.85	6.75
電車	38	37	38	6.76
中巴	57.5	56.5	57.5	6.03
九巴	57.5	55.5	57	5.78
天星	47	47	47	4.46
油蔴地	114	109	110	5.45
九電（除息）	29.3	28.2	29.3	4.60
港燈	82.25	80.75	82.25	5.27
電話	82.25	80.75	82.25	5.42
煤氣	15.8	15	15.8	5.03
太平	4.75	4.425	4.45	4.31
怡和	11.3	10.7	11.2	4.46
英泥	74.5	73.5	74.5	6.71
牛奶	38.5	36.75	37.25	5.63
屈臣氏	60	60	（買）60.5	6.65
啤酒	50	48	50	7.50
連卡佛	22.4	21.5	22.4	7.14
[illegible]	4.95	4.725	4.9	10.20
[illegible]	7.95	7.65	7.95	12.67
聯合船塢	3.75	3.725	3.75	9.06
[illegible]信託	4.75	4.65	4.75	10.62

神戶石油船舶公司
KOBE SEKIYU SENPAKU KAISHA LTD.
宏尚丸 M.V. KOHSHO MARU 十二月八日 直往 金邊
米蘇里丸 M.V. MISSOURI MARU 十二月十六日 直往 金邊
總代理 大同海運株式會社 電話：27666 22283 23875

丁紀徐函歐陽瀚棻

並談蔣介石當年怎樣玩弄利用廣東空軍

（按：丁紀徐是國民黨中央航空學校教育長。）

……蔣介石為什麼賞識我呢？原因是他想利用廣東空軍司令黃光銳。他怕黃光銳對他不利。這是蔣介石慣於玩弄的手段。……況，我就不能不為你擔心。將介石今天給你的一「獎勵」，也和當年對我一樣，只不過是暫時利用而已。

最近發生的兩件事情，是值得世伍深思的：一件是徐廷澤駕駛美製蔣機起義歸來，受到祖國人民的歡迎；另一件是周以栗駕駛P2V飛機竄犯大陸，機毀人亡。兩人走的道路不同，而結果也不同。今天中國人民空軍的威力強大，不管美帝國主義和蔣介石派什麼飛機竄犯，都逃不出人民的天羅地網。所以我認為不管是從個人前途打算，還是為國家民族打算，世伍都不應該走周以栗的道路，而應該走徐廷澤的道路。

瀚棻世侄，我和你父親情誼深厚，如同手足；對你也像對我的孩子一樣的關懷。希望你珍惜自己的前途，以免泥足深陷而不能自拔。祝你身體健康。

丁紀徐，一九六三年十一月二十九日

（本報編者注：美製U2型蔣機一架，十一月四日竄犯華東上空時又被人民空軍擊落。丁紀徐遞對信寫於十月廿九日，所以信內沒有提及此事。）

起義十四週年感言

——回憶十四年前在三水縣起義經過

・曾元三・

（按：曾元三現任貴州省人民委員會辦公廳副主任、貴州省政協委員；解放前曾任國民黨第三九軍一〇三師師長。）

一九四九年十月，我在廣東三水縣率領國民黨第三九軍一（三師師長・）……響應中國共產黨的號召，起義歸向人民，到現在已十四年了。……十四年來，我和家人團聚，享受著幸福的生活，走的是光明大道。……是一條唯一正確的道路。

決心懸崖勒馬　官兵均獲光明

回憶國民黨第八軍（後來在山東擴編為兩個軍，即第八軍和第三十九軍）在抗日勝利後，從雲南調到青島，投入蔣介石發動的反共反人民的內戰。當時我曾經錯信過蔣介石集團有幾百萬軍隊，又有美帝國主義的支援，還統治着中國三分之二的土地，力量很強大，可以很快地打敗人民解放軍。可是，從到達山東後不久，親眼看到李仙洲的兩個軍在萊蕪戰役中被殲滅，儀號稱七四師張靈甫全軍覆沒，偽山東省主席王耀武被俘，蔣介石一再戰敗，我原來的迷信和幻想，從此逐步減低到……

最後，……特別是人民解放軍渡過長江向南挺進，勢如破竹，這時我率部隊從海南島……一〇三師駐防……，感到大勢已去，……將來除跳海之外別無他法。正當走投無路的時候，人民解放軍公布了約法八章，在這樣情況下，到底是繼續為蔣介石賣命、反動到底，還是聽從中國共產黨的號召，走起義的道路好呢？這是擺在我面前的嚴重問題。……最後，我終於下定決心，起義歸向人民，使我和部屬都能免於當蔣介石的陪葬品，……以免晚年流落異鄉。

我們起義之後，根據人民解放軍對起義部隊的政策，進行了整編，成為光榮的人民解放軍的一部分，不久參加了進軍大西南，路過貴州……

人人心情舒暢　享受美好生活

周恩來總理早就昭示過：「愛國一家」、「愛國不分先後」，你們現在如能斷然作出抉擇，……

據我所知，當時不願起義的第三十九軍軍長張……，偶一四七師師長……，在海南島被人民解放軍全部擊潰。……

希望在台舊友　早返祖國懷抱

我們偉大的祖國在中國共產黨的英明領導下，……各方面都有了很大的發展，……國防力量……

淮海戰役是一面鏡子

回憶淮海戰役　勸告在台舊友

曾任國民黨第九軍中將軍長　現任政協廣東省委員會委員　黃淑

淮海戰役是在……初，裝備上則佔相當優勢。戰役的第一階段，從一九四八年十一月……參戰的除黃伯韜兵團全部就殲……外，……

……至一九四九年一月十日，邱清泉……

人民解放軍強大無比

……十五年來，解放軍陸海空軍各兵種已成為一支具有現代化裝備的強有力的隊伍了。……

應擺脫美蔣的控制

……不管既往，並將給予適當的工作安排。……

宿夢公、李時霖遊覽十三陵

原國民黨駐南京湖北會館紀念館、現在北京外交學會工作的宿夢公（中）、原國民黨廈門市長李時霖（右）由十三陵場長劉振卿（左）陪同下，在十三陵水庫大壩上漫步，欣賞優美景色。（新華社）

官員每天欣賞酒女

小學竟與娼館為鄰

台灣零訊

▲「大華晚報」說：台灣學童的健康情況一天比一天差了，身高和體重的平均數字都在下降。據台北市「教育局」調查，學童的高度：一九六二年和一九六一年相比，六歲男童自三・六六呎降為三・六三呎；七歲男童自三・七九呎降為三・七五呎；八歲男童自三・九七呎降為三・九二呎；十歲男童自四・二四呎降為四・二三呎。體重方面：一九六二年與一九六一年相比：七歲學童自二〇・一〇公斤降至一九・六七公斤；八歲學童自二一・八〇公斤降至二一・七五公斤。該報說，「這是一個非常危險的警號」，希望教育當局及早注意。

▲「民族晚報」說：高雄縣鳳山鎮的大東小學，緊鄰着一家娼館。不論是早晚，路上都站滿了娼妓，並大聲叫喊：「來玩吧！」該校學生放學時，如果沒有教員陪着，學生們就圍在娼館門口觀看。學生家長認為學校環境如此，實甚可憂。該校負責人也曾數次要求有關當局取締附近娼館，但當局置若罔聞。

▲台北延平北路某機關的二樓辦公廳，官員們每天下午快下班時都站在窗口，眺望對面一家酒家女郎上班之時，她們打扮得花枝招展，原來那時正是酒家女郎上班之時。……招搖過市，某機關的官員們還窗欣賞，作為一樂。

兩個黃金市場激烈爭鬥

倫敦・文・

目前西方世界黃金自由市場，有國際自由市場和國內自由市場的區別。前者如倫敦、蘇黎世，後者如巴黎。

倫敦是西方世界最大的黃金市場，它是在一九五四年三月重新開放的。在此之前，它曾經從一九三九年九月三日起停業了九十五年之久。

倫敦黃金自由市場復業之後，西方世界形成了兩個相對立的黃金市場——美國直接控制的、各國政府之間相結算的黃金市場和以英國倫敦為中心的黃金自由市場。這兩個市場存在着以美國硬性規定的黃金平價（一盎斯黃金不得超過三十五美元）和英國直接參與的黃金自由市場的「格價」。

第二次世界大戰以來，美國一再拒絕提高金價，它所規定的過低的金價，使英國在對美貿易方面受到很大損失，大大削弱了英國對外的支付能力，嚴重地打擊了英鎊，加劇了戰後英國的貨幣危機。於是，美英在黃金價格上的控制與反控制的鬥爭，從第二次世界大戰以來，一直在激烈地進行着。倫敦黃金自由市場的重新開放，對美國的黃金政策，對美元在國際金融市場上的地位，是一個嚴重的打擊。

據估計，目前西方世界黃金交易的一半以上在倫敦市場交易，每天的黃金交易平均達六百萬美元。在一九六〇年十月金價暴漲時，一天的交易曾高達一億二千五百萬美元之鉅。當時，倫敦黃金自由市場上每盎斯黃金的價格，曾經漲到四十一美元。

倫敦黃金市場的特點是：凡是英鎊區的居民，一概不准許在該市場買賣黃金，非居民則可以在該市場買賣黃金並自由進出口。所謂「居民」和「非居民」，是外匯管理法令上最常用的兩個相對的名詞。「居民」是指永遠或長期居住本國的「居民」，包括外籍的僑民在內。「非居民」是指不住在本國的居民。這裏的「居民」和「非居民」，不僅指私人，而且也包括銀行、公司和商號。

倫敦黃金自由市場，是國際黃金交易中心。這個市場復業後的黃金價格，和戰前一樣，用英鎊計算。雖然，由於美國政府一直按三十五美元一盎斯黃金的官價收兌黃金，黃金在倫敦市場上的價格，一般在三十五美元一盎斯的價格上下起伏，但像前面所說，在一九六〇年十月震動西方世界的黃金潮中，倫敦黃金自由市場上的金價曾經暴漲。那次金價暴漲，是美元地位日益虛弱，西方世界的人們對美元兌換黃金的能力發生懷疑的結果，也是英美之間在市場上公開爭鬥的反映。（二）

名家醫案淺解

——健康——

第六十四案：婦女爛經治法

第六十四案：婦女爛經治法。病案：少腹瘕聚，經來點滴不止，形見血損氣結。凡任脈為病，並血傷忌投攻氣溫熱。

方藥：炒山楂三錢、兜茴子四錢、生香附四錢、綠香三錢、青蒿兩條（頭翹帶管完整用）。

方解：山楂味酸甘而性溫，消肉積，除血塊，行結氣；兜（茴）子治血瘕疝，行氣結陰，為婦女經脈失調之妙藥；香附生用，開鬱散滯，能行經絡之氣；綠香去瘀能通絡，消血可生新；青蒿完條用，調和氣血，通上下之陰氣。

少腹部經常或不時發生脹痛，用手按之又無硬實成塊成形的感覺，可能是「瘕氣」所形成的病狀。這種病見於女性為多，起於消化不良與憂鬱，每每經年累月未能根治，個有痛苦情狀者，很容易被視為甚麼不治之症。其實這是「氣體」狀病」之類病症而已。如上述「少腹瘕聚」，就是說病者肚臍以下的少腹部，早已有「瘕氣」所形成的脹滿症狀，月事來期，血量很少，色素不正常，不通暢，拖延十多天仍未乾淨，有時來三五天停一兩天，再來六七天，淋漓不止，病者有貧血傾向，神經過敏等「血損氣張」形狀。

這類病案，多見於接近更年期或「鬱氣傷肝」之女性。一般治理之法，病者少腹有瘕聚的病形，每用攻氣之劑以消除之；經期點滴不止，兼用溫熱之品以止澀。但是，單天士醫生認為此為「任脈」有病（通俗的不妨解為「任脈為病」），婦女如由於「任脈為病」形成了「帶下瘕聚」——淋白帶或少腹脹滿經期難乾淨之類病症，處理之法，不能單獨從「血」方面着手，雖然任脈有病所產生的病候與「血傷」絕對有關。可是，凡有血傷問題的病者，是要慎用燥氣溫熱之品的，否則，反能阻礙血的流通，助長瘀積的消散。因此葉氏主張用血中氣之方。此種病，本名「經漏」，世人通常稱為「爛經」，與「血山崩」不同。（七十三）

升中入學考試前夕　學生如何選擇學校

雖然升中入學試要待明年五月方始舉行，但各校挑選應試學生，已相當忙碌。大概金禧小學畢業生，僅有三四成有參加考試的機會，學生一經挑選後，就得便要辦理考試手續，包括選擇志願就讀的學校等等。

照往例，選擇志願學校最多六間，依次分為第一志願、第二志願以至第六志願。允許選擇的學校分為三類：第一類為官立學校，第二類為津貼學校，第三類為補助學校。

第一類學校有英皇書院、皇仁書院、伊利沙伯中學、金文泰中學、荷蘭官立中學、何東女中學、長沙灣官立中學、元朗中學、官立高級工業學校、九龍工業學校、香港官立工業學校、漢文高級中學、何東女子職業學校、香港官立夜中學、九龍官立夜中學。

關於第二、三類學校，屬於基督教的有拔萃男書院、拔萃女書院、聖保羅書院、協恩中學、聖保羅男女中學、九龍華仁書院、九龍瑪利諾書院、喇沙書院、聖士提反女書院、瑪利諾修院學校……；屬於天主教的有……；屬於孔教的有孔教大成中學；其他方面有……

正確辦理遺產手續

遺產未超過十萬免繳稅

歐陽宏

佩銘先生：

你的來信，第一句便要求我告訴你如何正確的辦理遺產的手續，當然這是我義不容辭的天職。從你來信中所申述的過程來看，你所做的，並沒有錯，這就是說，你所進行的手續，沒有什麼不正確，而是別人的「不正確」把你來愚弄吧了！

凡申請承辦遺產的手續，第一步先預好了承辦遺產的申請書，假如有遺囑的，一切照遺囑指示辦理。然而你是沒有遺囑的，當依本港遺產法辦理，如死者有生存合法配偶的（即髮妻）即由她作遺產承辦人，如無髮妻，則以死者長子為承辦人。現你母親尚健存，當由你母親作承辦人了。

申請書要列明與死者的關係，同時要把全部遺產——如不動產、現金、股票或保險箱內物件等一一細列。第二步要造好一張遺產報告書等，第三步要找擔保人作擔保，擔保人也要向當局公佈他的財產確實數字，並到高等法院宣誓。第三步要……

這些手續，一定要依法是豁免遺產稅的，該先繳清遺產稅的，但你的遺產不過三萬元左右，五萬元也不到，……收完公。

黃粱一夢幾千年　其實煑飯還未熟

「夜長多夢」，多夜偶長，多夢難免了。相信有不少人對此發生疑問。如顧友LK君，便是其中之一。他來信告訴我說：他是一個正牌的「夢中人」，在八小時的睡眠裏，差不多有七小時多在做夢。因此，以往，一定影響他身體的健康。夜夜在做夢，大腦自然得不到充份的休息。夜夜如此，豈不是好大問題？所以他要找一個減少做夢的方法。

做夢是一件最普通的事，試問誰不會做夢呢？所以對於「夜長多夢」不必太緊張。因為世界上只有兩種人無夢，一是剛剛生下來幾天的嬰兒，才不會做夢。因為他的腦子裏缺少印象，他的神經細胞還沒有發育到可以保留外界印象的程度，所以不會有夢。一種是孔夫子所謂的「至人」無夢的至人。這種人，無欲無求，因為他的道德修養已經達到「無我」的境界，才不會做夢。否則，人人如此，也要做夢……

夢是怎樣發生的呢？我國的古醫也有道：「夢由心生」，這個心就是指腦，和現代的科學解釋正相吻合。條件反射專家說：夢是無條件反射的第一個號系統的活動而產生的，任何外界的刺激都能在大腦皮質中遺留下痕跡，這類痕跡能夠保持很長時間而不顯露出來，但在一定條件下，就是在睡眠和清醒之間的過渡階段中出現，這就是令人迷惑的夢境了。不過，夢與睡眠時由感覺器官所感受的刺激也有關係，例如，當睡着時，兩腳露在被窩外面，就可以夢見在涉水或踏雪；膀胱滿了，可能夢見在街上到處找小便地方而不得。關鍵弄了，可夢見許多……

天涯何處

搜奇錄怪　包羅萬象

在地上打滾的情形，而做夢的實際時間，和做夢者主觀上所感到的時間是不相符合的，而且兩者的差異極大，有時做夢的實際時間只有幾秒鐘，但夢中人便會覺得過了半夜的夢。古代的寓言「黃粱夢」，描寫盧生與人談以枕，枕之入睡，夢娶嬌妻，中進士，累官節度使，大破戎虜，為相十年，子五人皆顯宦，孫十餘人，年八十而卒。及醒，則黃粱猶未熟，換句話說，這幾十年的長夢，而實際時間「還夠煮熟一鍋飯」。這個寓言，也表示和現代對做夢時間的解釋不謀而合。所以很多人說整夜在做夢，或是一夜做了不少夢，而實際上做夢的時間只佔了睡眠中很短的時間，不過在主觀上感到夢的冗長而已。

然則做夢會妨礙睡眠麼？叫晴多夢的人勿大驚小怪，應該順乎自然。據科學家最新的解釋，做夢不獨不會妨礙睡眠及影響健康，反而對人體健康有很大的貢獻。因為科學家發現睡眠是一種具有固定節奏的活動，常由熟睡到淺睡，又由淺睡陷於熟睡，兩種情況，作有規律的改變。夢經常在半睡半醒時的淺睡發生，大約每隔一小時半，所以每隔一小時半，就會由熟睡轉為淺睡一次，所以往往會做夢一次或繼續做未完的好夢，經過用電子記錄器檢驗過很多睡眠的人，發覺做夢對於使人再次熟睡，起有很重要的作用，因為睡眠是具有節奏的活動，如果沒有夢，這種節奏的轉換，就無法順利進行，人反而得不到好好的睡眠。

所以LK君不必為多夢而自相驚擾，正如「人」，「日做牛工叫辛苦，不妨長作夢中人」，發幾個好夢，也是人生一大快事，但不要做「白日夢」！

人人都要見周公　如欲免召作「至人」

殺人罪的「減少責任」條例

法名手例冊

今年五月十日，通過一項處理殺人的新例，其中增加一項有關殺人的「減少責任」的規定。六月間，該例實施，第一宗案件的犯者是男子盧田，被淋傷男女各一人，被淋男子因傷身亡，女子身體亦受嚴重傷害，結果被告謀殺罪名成立。關於謀殺罪本應判予死刑，因被告獲「減少責任」條款的實驗的，由於「減少責任」，在獄中治療。因此，被判終身監禁，被告上訴亦遭駁回。

「減少責任」負責的新法例，是指被告人有精神分裂症，病發時，對自己所作所為無所知，因此，他不必負其行動的責任，這就是所謂「減卸責任」負責（Diminished Responsibility）……

服務

逢星期四、日出版

遷址後重新營業　結束舊帳開新帳

各項資產應怎樣處理

國璋先生：

……二、三萬元的遺產，……用，……這個數不算高的……三、當局對於遺產的重新估價，……同時一般都比原來實價估高了……不過，在申請人……

四、七百元茶錢……問題，如果他要你……而額外自動酬謝他的……那是另一回事。

五、本來通常中等左右，才可以辦妥的，……六、他派人到你……

介紹人？是律師的……什麼職員？……還是打字員？……最好你再說清楚……七、三萬元的遺產……

私家偵探

題神主之儀式

……拜祖日期，設題主，此時大賓之……於唱名後，取起墨筆將主字……（下）

亞洲杯中區預賽續展開
香港隊今戰泰國
港隊將全力上陣力圖打響頭砲

本屆「亞洲杯」中區預賽，已於昨天在西貢揭開戰幕，香港隊今日首次出師，與泰國隊碰頭。開賽時間爲下午四時（香港時間四時半）。

在最近幾年以來，香港均沒有派隊參加這項比賽，到本屆才……此次參加這項比賽的，共有香港、泰國、南……

港隊在「港腳」……早已商妥出戰的大計，……當張……扶傷出場，且氣力、體力時佳，……希望盡力打響頭砲……

陳總林、林錦棠、梁（？）……廣德楣、張永淸、劉志霖……李福光、馮紀魂、劉（？）……何祥友……李國强……

足總已公布修訂制茅例
球員被記名而以往有類似犯規紀錄者，視實情而判罰；每過去兩屆被記名三次的，再犯時停賽四至八周。
足總呼籲屬會約束屬下球員，並籲請效法警察自動雪藏辦法，力求制止茅波。

體壇動態

……紀律小組宜新修改……項中規定，凡球員被球證……名警告或其他犯規紀錄……停賽刑期的輕重，則視……而定。按照初步的動作而判……據球員當時的……

第二項中規定，凡……個記名警告紀錄的（今……一年至六二年和六二至……屆（即六三至六四年）……員將會被判停賽四周……者，即使在六二至六三……六一至六二年的球季內……亦若有犯規紀錄（即三……要判罰停賽四周。

由於後一項新罰則……文將停賽刑期由四周改……小組根據實情而增停賽……在新罰則中，並聲明……會，傳詢時，球員……

執委會除通過上述……組所草擬的制裁動粗球員……分兩項：一是要求屬會……並聲言足總在這方面可……通知各會，說如有任何……

解球例，使各球員在比賽時知道如何避免犯規。關於後面一項，足總已……解球例，足總將隨時供給球證云。

在新辦法的第二項中，紀律小組要求各屬會多方面約束屬下球員，戒其動粗，避免因而致……各屬會與足總合作，必要時由會方本身採取行動。紀律小組舉警察體育會爲例，希望屬會效法（……類，該會自動雪藏「火牛」）。

·公孫叔·

甲組聯賽下周恢復
光巴東元港場碰頭
兩戰富有吸引力預售票明起申購

參加亞洲杯中區預賽的香港隊於本周日從西貢歸來後，本港的甲組聯賽秩序，又將恢復正常。據知，下周甲組聯賽秩序，有兩場大戰排在港府球場舉行，一是廿一日（星期六）光華對九巴，一是廿二日（星期日）東華對元朗。光、巴之戰，將減收票價拉攏球迷捧場；東、元之戰，亦不擬提高票價。

照目前四隊的積分看，都是有取分的實力的。光華近況奇劣，先後負於愉園和東方，但也有過勝傑志的紀錄，潛力不容忽視。九巴也曾有過擊敗南華的優異成績，但上週曾因輕敵，又被五一七搶走一分。兩隊情形相若，故球迷捧場預料還會有相當心。由於這場比賽早已排在港府球場舉行，未便臨時更改場地。所以……

……有關當會決定減價拉攏球迷，把門票價目只分二元四角和一元二角兩種，除第廿五段至卅一段的西位全部改二元四角外，其餘座位全部一律收一元兩角。

這場比賽的預售票，定於明天（星期六）中午十二時半止截。預售日期是十七日（星期二）、十八日（星期三）、十九日（星期四）的每天上午十時至下午五時。

至於東華對元朗的一場秩序，更有苗頭。東華自從敗於警察之後，在甲組聯賽行列中暫……

甲組波本周無賽事

本周足球聯賽秩序，因香港隊參加亞洲杯賽未返，仍舊沒有甲組聯賽上演。本周秩序，除十五日（星期六）有一場預備組嘉山對傑志之外，其餘全部是乙丙組聯賽秩序。現將本周的乙、丙組秩序錄出如下：

·小旋風·

乙組聯賽

十五日（星期日）

嘉山	對 傑志	港會球場	二時正

預備組聯賽

煤氣	對 荷蘭	嘉路連山	三時九
天歸	對 蜆殼	海軍球場	二時三
中青	對 屈臣	海軍球場	三時九

丙組聯賽A組

十四日（星期六）

郵政	對 港會	港會球場	三時九
獄吏	對 漢英	跑馬地場	二時三
流浪	對 錦私	跑馬地場	二時三
中華	對 星島	跑馬地場	三時九
東昇	對 天鵝	跑馬地場	三時九
警察	對 大東	警察球場	三時九
空軍	對 怡和	啓德球場	三時九

大埔 對 港會球場 二時三 / 元朗 對 港會球場 …… / 港鐵 對 …… / 大坑 對 ……

丙組聯賽B組

中華 對 …… / 天健 對 …… / 港大 對 電話 嘉路連山 二時三

新聞以外

……乙組去的兩隊……都只各得兩分……形勢大有可能由此……現在得分還不算多……不過，看這三隊……所以，……都已放在嘉山、……之局，也屬旗「七強」……得十二分，暫時跟於……分演變，勢必接踵而……早，惟首循環……之事，首循環結束……在今後四周所遭遇的……

綜論首循環形勢
預料南華可領前

……南華 九……元朗 五一七 傑志……東華……元朗和……

亞洲杯賽中區預賽
邀請港越球證執法
昨揭幕戰南越隊挫馬來西亞
港領隊今歸隊羅桂生暫緩起程

參加亞洲杯中區預賽……南越……馬來西亞……

釘仔吳飛請辭
東華突傳兵變
光華需人甚殷傳將全部受落

抗議被記大過
傑志又提上訴

排聯週三開會

公開壘球賽
今上演四場

公開壘球聯賽，今日在天光道壘球場有四場上演。秩序是：甲組賽（二時）熊貓對美海軍，乙組（九時）狼隊對西洋會，十二時公爵對大同，（三時半）熊貓乙對白貓。

今日足球賽程

乙組聯賽

天鵝	對 中華	小梨灣場	三時九
太古	對 郵政	跑馬地場	二時三
漢英	對 東昇	跑馬地場	二時三
星島	對 流浪	跑馬地場	三時九
錦私	對 警察	跑馬地場	三時九
大東	對 空軍	跑馬地場	三時九

繽紛

明星打波唔係咽皮
避免衝撞首屈一指
事關吃飯本錢不得不爾

▲昨晚電影男、女明星籃球隊輪番上陣，吸引不少影迷捧場，座滿九成，接近千人，場面非常熱鬧。全場收入數字相當可觀，三千元有餘。

▲頭場電影女星隊對深水埗學校女子隊，影星林翠主持開球禮之後，即走上陣，參加作戰，贏得場場喝彩聲。

▲穿十一號球衣的……

……錯過，……幾番大戰三元，成爲該隊取分主力。

▲十四號的李琳琳作戰……

多子多福？

香港家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題
二、指導解決難孕問題
三、指導婚姻有關問題

會址——灣仔軒尼詩道一五二號
電話——七七三一三一號

本會各指導所地址及時間，每月一日及十六日刊於本報

新世界　香港　光明　國泰　皇宮　京華

太平洋城北……八院齊映

生死同心

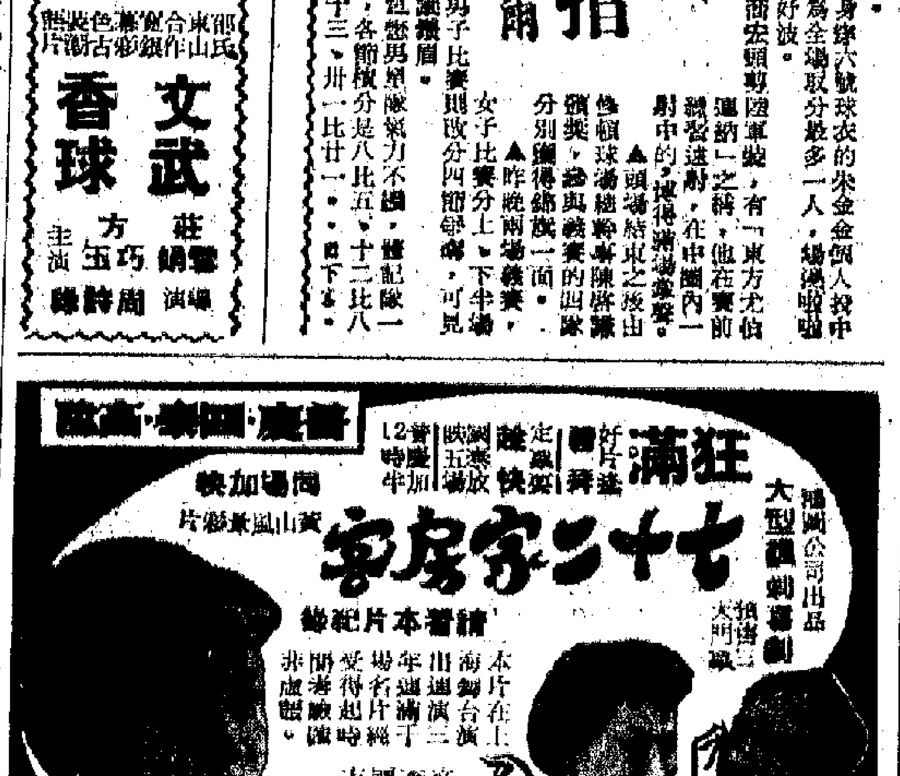
老襯行大運

九龍人上映四天　寶座鼎盛……

京華　樂都　黃金

今天仍映

文武香球



狂滿　七十二家房客

百樂門

鐵蹄火海戰

銀都

潮之梅春

普慶　都皇・后皇・麗聲　利舞台　新華・豪華　大華　樂聲・新聲

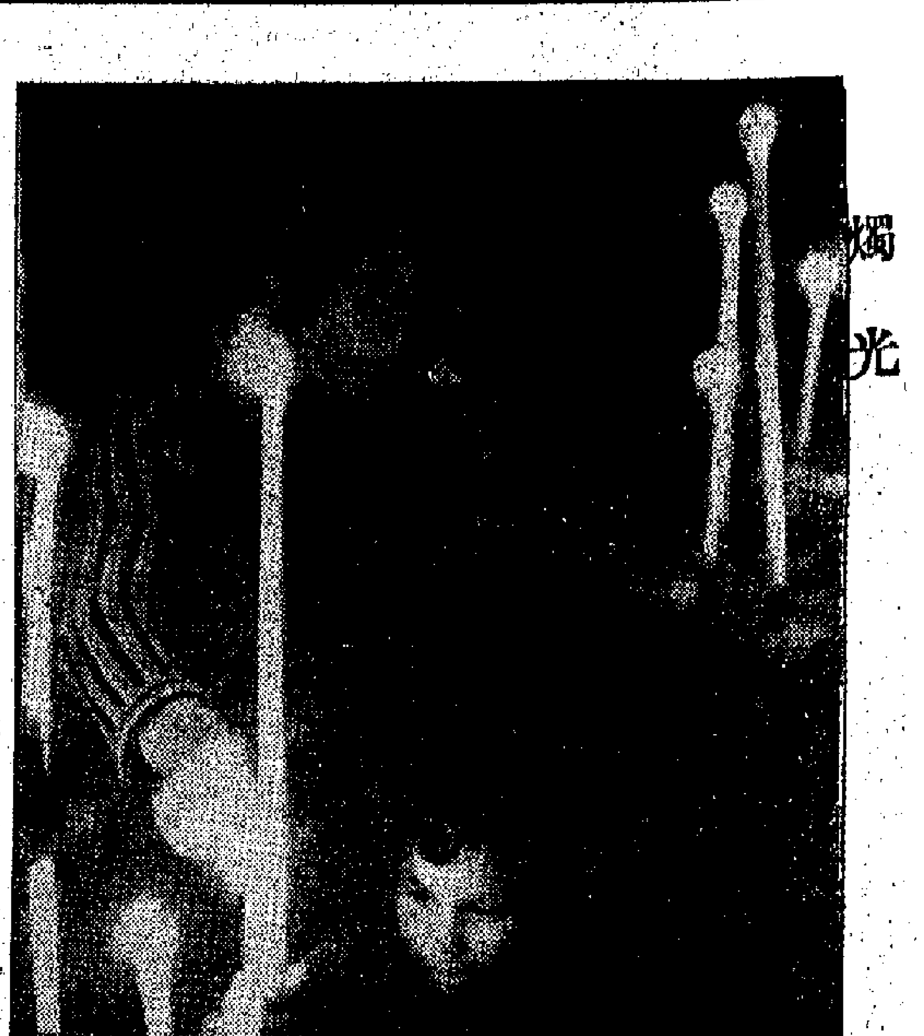
七十二家房客

虎口亡魂　THE DAY AND THE HOUR

戀火融融

廣告皇后

男人的樂園　MAN'S PARADISE



花・斯士打攝

怎樣使顯影藥延年益壽？

·二羊·

每一種顯影配方，大致上都由三幾種相似的藥品混合而成。其中負起顯影作用的東西，主要是美刀及堅安等這一類顯影劑，至於亞硫酸鈉（沙路輝）、碳酸鈉（甲粉）、溴化鉀（布路米）……等，只不過是錦上添花的東西，幫助美刀及堅安等工作得更加順利，更加圓滿而已。在整個配方中，最不穩定和最易變壞的東西，有美刀、堅安及沙路輝等。尤其是美刀及堅安的變壞，可令整個顯影藥水壽命短促。

我們研究美刀及堅安變壞的原因，主要的「兇手」，就是我們日常呼吸的空氣，他令顯影劑變成一些有害的東西，同時失去顯影的功效，為着使顯影藥延年益壽，最重要方法就是清除這個兇手，不讓空氣與顯影劑接觸。在顯影藥水中，還有一個「危險份子」，他是破壞顯影藥的「幫兇」，他的名字叫做碳酸鈉（俗叫甲粉）等一類促進劑，這類傢伙的東西，具有雙重人格，他一方面幫助美刀及堅安進行顯影工作，另一方面，却毫無原則地幫助空氣去殺害美刀和堅安，使他氧化失去顯影作用，所以另一個使顯影藥延年益壽的方法是監視這一類促進劑，除非需要他工作之前，不讓他接近美刀和堅安以資保護。根據這兩個使顯影藥延年益壽的原則，曾想出下列一些方法，使顯影藥保存得更好。

（一）不讓「兇手」潛伏——我們通常用自來水來配藥水，由於自來水長期間與空氣接觸，尤其是水泵泵水時候，經常鼓入大量空氣，空氣中的氧氣能溶解於水中，假如我們用自來水來配藥水，尤其是希望藥水能長久儲放時候，這潛伏的氧氣，便會慢慢地破壞一部份顯影劑，為着使顯影藥延年益壽，最好用冷開水來配藥，不讓這兇手潛伏。配藥時，盡可能不把空氣泡攪入藥水中。

（二）不與「兇手」共同生活——顯影藥的儲藏，想大家都知道藥水要放到瓶口，不宜留有空隙，換一句話說，不要留有空氣在瓶內，假如讓顯影藥水在瓶內與空氣同生活，空氣中的氧氣便會慢慢地迫害顯影劑，使美刀及堅安變壞。假如找不到大小適當的瓶，有些人將波子（小玻璃球）投入瓶內，令藥水達到瓶口為止。假如感覺投入玻璃球不便，臨時放入一些煤氣到瓶內然後封瓶口，這也是一種驅除兇手的辦法。

（三）隔離幫兇——空氣之破壞顯影劑，也需要一個適宜的環境，原來美刀及堅安這些東西，在酸性的情況下不容易變壞，但在鹼性的環境中便很容易受害，顯影藥水中的碳酸鈉等一類促進劑，經常扮演這幫兇的角色，他能做成一個鹼性的環境令到顯影劑受害，所以市售許多顯影藥，必定把藥粉分成兩包，其中一包包括有美刀及堅安等顯影劑及亞硫酸鈉（沙路輝）的保護劑，另一包是碳酸鈉（甲粉）的促進劑和溴化鉀（布路米）的抑制劑，以期把這幫兇隔離，使他們在儲藏的時候，美刀和堅安便不易變壞。我們配藥水的時候，亦可以用同樣方法分別配成兩瓶藥水，等到應用時才將兩瓶藥水混合在一塊，不讓幫兇在儲藏時與顯影劑接近，這樣可令顯影藥達到延年益壽的目的。

（四）不替兇犯製造機會——我們通常沖菲林的時候，冲相時要記得先淨，不可留有定影藥水以免弄壞顯影藥，我們曬放照片的時候，由於顯影盤面積大，藥水與空氣接觸面積廣，此時便要當心，盡可能不要攪入空氣泡進藥水內，同時盡量減少取照片在空氣中暴露的時間和次數，當我們放相疲倦的時候，最好用紙板把盆蓋好；否則都是替兇犯製造放肆的機會。

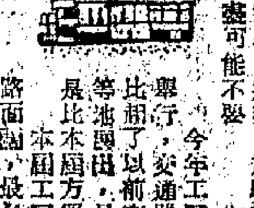
斜暉

呂英攝

黑白　第二三二期

工展會攞景貼士

·魯兵·



今年工展會改在紅磡海旁舉行，交通雖然也很方便，但跟以前在尖沙咀和實際上道等地區比較，易出易入，還是以前方便得多。本屆工展的特點是場地大，路面闊，最有利的條件是適合拍友活動，即使拍幾張攞位拍照，就以最高最大的攞角攞位，用不着勤拍擺位來說，標準鏡一樣有得拍了。

最難處理的可算是工展門口，突提的火車卡，平面而缺乏立體感，的確是老起飾像，非大動腦筋不行。尤其是拍門樓日景，正面拍固然沒有勝頭，斜斜的去拍攝，連廠商會的標誌也看不到，拍局部特寫，可能比較突出，但不易討好，而且附近又沒有合適的高位置，除非搬梯搭架，要有一張比較好的門樓大場面，想落都幾難處理也。

拍攝門樓夜景，是比較容易處理，最理想的是下午六時左右，趁着天還沒有黑齊，先找到好角度，還要帶齊三腳架，假如天已黑齊，拍出來便只有條條光管，連門樓的樣子也看不到了。

以我個人的經驗，午後的陽光位置比上半天理想得多，所有攞位大部份是半逆光狀態，由於場地大，有反光，拍逆光照片，只要放大一格光圈，不愁曬位不通透。

拍攝攞位人物，最有趣的是芬蘭雪糕攞位，廣場上設有兒童遊樂場，孩子們吃完了雪糕還有馬仔可騎。在半逆光的環境下，拍攝她們拖男帶女，一邊吃雪糕，一邊騎馬仔，嘻哈大笑，全是家庭樂的場面。

利用中距離遠攝鏡頭，拍孩子們吃雪糕的鏡頭，馬仔的特寫，ASA 125度軟片，1/125秒，光圈11，午後三時的陽光下，恰到好處。

這個攞位前面還有一個瘋的「雪人」結成了厚厚的雪層，任讓咭嚓，斜陽下拍攝人物的各式表情，也是一種有趣的情趣。陳列攞位有許多可供作為戶外人物的題材，不論拍黑白或彩色，都可入鏡；有時利用飾櫥加上人物，一樣突出。

談起了攞位人物，根據記者的情報：以鐘錶廠場的衣飾最為醒目，一式嫣紅色的服裝，還配上了同樣色調的帽子，午後陽光，側光拍特寫，相信這當是今屆得獎的人像作品。

邵氏影城，經常都有古裝的陳設，給人閒着風景，利用陪襯的人物，拍兩張「今古奇觀」，相信一樣收穫。

一間古色古香的東方建築，今年攞位特大，全部東方色彩，還貼上幾對「門神」，色彩不俗，方形的窗櫥上了許多大小窗框，利用它作為前景，標準鏡拍參觀的人物，黑白彩色咸宜。

今屆陽花攞位，位置與陽光不大合適，只有午後四時，陽光較佳，逆光拍陽花，通體透明，這當然是彩色之作了。廣場上擺設公會陳列館，明的可塑體建築，陳別出心裁，宜於拍攝物及彩色，效果很好。

仿以前各屆，會場內的夜景，最好看，不妨採用高角度拍攝，以鐘頭，ASA 200度軟片，1/8秒，f5.6，即使人影移動，也不致有太大的影響。

反正遊工展，擔鏡頭，只要有所收獲，今年工展會一樣有攝影比賽，不但有得影，而且也有得揭，相信一定可以提高拍友的情緒也。

「公說公有理，婆說婆有理」

·羅弼·

有許多人在一起對照片發表「高見」的時候，常遇見一個比較難以統一的問題，這就是對於風景照片的評價。什麼樣的風景才算拍得好？大多數人總是說：構圖好、光線好、意境好、韻味好。也許這就是四個標準吧！這四個標準用什麼來衡量呢？前面兩個可能還可以找到一些「法則」，只要翻開幾本「體成」的書籍查一查，A、S、T、Y型，集中、分散、正光、側光、背光、逆光……等等，大致問題不大，意見可以統一。可是後兩個標準，高下優劣，那就「仁者見仁，智者見智」了。無怪有一本外國年鑑的編者在序文中，對一位名家的風景照片竟然曲高和寡，表示了深切的遺憾。他說：「由於不善於使用刺激官感和隨波逐俗，這些風景傑作，竟然被埋沒了數十年之久，實在可嘆……」

也正是這樣，在某些沙龍評選會上，對於某些風景照片時常出現異常懸殊的評分，四、三、二、一，甚至〇分可能同時出現，若問原因，每個評判員可能都說出一套，真是「公說公有理，婆說婆有理」，若問誰有理，只有天知道了。

那末究竟風景照片的標準該是什麼，照片……

莫・迪卡攝

學行

中華會名銜試 本月中旬評審

中華攝影學會本年度名銜考試，經於十一月底截止收件。據悉該會本港及海外會員申請應試者非常踴躍，已決定於十二月十五日（星期日）評審作品。評審委員會經由該會之理事會職員會選出榮譽高級會士十五人及高級會士一人組成。聞該會本年度開始將增加若干審判細則，以期使該會之名銜試作品工作臻於完善及更公允。評審後之分數及當選名單，須經過評審委員會議通過審核及通過事後，方予公佈。

鏡頭何以分長短？

·李思偉記·

徒：我還是不明白。上次你說過用鏡頭遠近到熟練的時候，拍攝之後，不再受鏡頭特性的限制，可以隨心所欲的在任何環境之下，就能得到好照片。難道熟練之後，可以用廣角代替長鏡頭，用短鏡頭代替遠攝鏡嗎？

師：自然，這是不可能的事情。現在，我先問你：長短鏡頭的分別，是不是就只有拍攝範圍的大小不同呢？

徒：往往我想起來了。還有景深的大小不同。同樣是八號光圈，長鏡頭的景深要比短鏡頭的景深淺得多。譬如五十毫米焦距的鏡頭，距離對在八呎，八號光圈的景深是從六呎到十三呎。但一百毫米焦距的鏡頭，距離同樣是八呎，八號光圈，景深就只有由七呎到十呎那麼多。

師：這是其中的一個不同點。當手上有一個短焦距鏡頭而需要淺景深時，我們可以放大光圈，譬如你剛才所說的五十毫米鏡頭，假如把光圈開大至四號，那景深就差不多和一百毫米鏡頭的八號光圈相等。相反情形，假如手上只有長焦距鏡頭而想景深很大的，那就可以縮小光圈來達到目的。

徒：除了長短鏡頭範圍的大小之外，長短鏡頭還有什麼分別嗎？

師：景深的不同，可以放大或縮小光圈來彌補。拍攝範圍的不同，可以把相機推前或拉後來彌補。長短鏡頭的這兩種區別，並不是絕對性的。

徒：那麼絕對性的區別是什麼呢？

師：這種絕對性的區別，在照片畫面上做成了獨特的效果。長鏡頭的畫面效果，用短鏡頭拍攝不出來。短鏡頭的畫面效果，用長鏡頭也拍攝不出來。

徒：真有這種區別嗎？但我看了很多沙龍照片，好像每一張都是用標準鏡頭拍出來的。

師：將來你瞭解了每種鏡頭的特性之後，你就不會這樣說了。譬如用一個短鏡頭和用一個長鏡頭來拍攝電車路，這兩張照片的路軌會有什麼不同嗎？

徒：……

師：你是說不出來了。當用短鏡頭時，兩條路軌的近距離處離得很開，遠距離處則靠得很近，也就是透視很斜、很陡。當用長鏡頭拍攝時，兩條路軌的無論遠近，相距不大。當用到十分長焦距的鏡頭時，路軌遠處和近處的間距有差不多同樣闊的感覺。

徒：這是說長短鏡頭會改變了照片的透視效果。這對於拍照時又有什麼作用呢？

師：當透視效果強烈時，就誇張了照片的深度感覺，強調了遠景和近景的距離，同時也擴大了照片的空間。當製作照片需要這種效果時，應該用什麼鏡頭呢？

徒：用焦距短的鏡頭！

師：當透視效果薄弱時，照片中的遠景和近景顯得很接近，距離不大，這時畫面的空間就顯得狹窄擠逼。當製照片需要這種效果時，我們就要用長鏡頭。

徒：我明白了！怪不得我看見人家拍攝的街景，場面很熱鬧，行人很擁擠。但自己去拍，畫面總覺得很空，原來是人家用長鏡頭去拍，我則用廣角鏡去拍呢！

師：廣角鏡頭的透視強烈，把情景——即接近鏡頭的景物攝得很大，所以它適宜於誇張前景，和把遠景縮遠。相反，遠鏡頭的透視薄弱，把遠景攝得比較大，所以它適宜於誇張遠景，而壓縮近景。

徒：這是說，當照片的主題中心是在遠景處時，我們就用長鏡頭拍攝；當主要趣味是在近景處時，就用短鏡頭拍攝嗎？

師：可以這樣說，但攝影技巧的運用是千變萬化的，只要勤加練習，逐漸到了熟練的境地，就自然的會熟能生巧了，應付裕如了。

徒：現在我明白了。你說隨心所欲的在任何環境下攝得好照片，就是利用每種鏡頭的特點，就地取材，選擇適合自己鏡頭特性的角度和題材來拍攝嗎？

師：當然是這樣啦！

香港沙龍續展出

地點：大會堂十樓
時間：每日十時至下午七時

香港攝影學會主辦的第十八屆國際沙龍，本星期一在大會堂十樓開幕，展覽期比歷屆長，到本月二十日才結束。

每年年底先後舉行的兩次國際沙龍，是本港攝影圈內大事。中華沙龍已開於前，香港沙龍卻是歷史較久的一個。

在這次沙龍的入選作品，將比兩次展出，第一批二百餘幀目前正在陳展，另一半數量差不多的作品，將在十二日換了上去。在香港沙龍展覽史上，這也是未有過的一次做法。過去，由於展覽的作品數量大，不得不把作品密密地排列出來，看來有眼花之感，現在，卻可以分兩次輪展，有助於細心欣賞。

在這次入選的作品中，明顯地看出，新的拍友嶄出，這是難能可貴的事。而作品入選量，今年本港的作品入選比率，也比往年大，也是難得的。

至於這次沙龍展覽中作品的藝術水平，最使人欣賞的是一些表現大氣魄的風景，與及富有戲劇性、故事性的生活作品。往年入選作品中不少是玩弄噱頭技術之作，今年，卻較少了。（丁）

卡藝康 KONICA
選入龍沙觀如　機名界世用請
KONICA 配有世界著名銳利的 HEXANON 鏡頭

F1.4 及 F1.8 鏡頭 新型微粒測距器 鋼簾快門 1-1/1000 秒 配電子測光表
F1.8 定價 HK$550.

KONICA-AUTO-S 自動型135相機
F1.9 鏡 1-1/500 秒 有自拍掣及連光掣 CdS 電眼光圈可以全自動亦可以半自動 自動測距調整
定價 HK$300.

KONICA ZOOM 8E 八粍新型電影機
F1.4 9-28mm Zoom 鏡頭 CdS 電眼光圈
定價 HK$375.

KONICA-EE 新型 135 電眼相機
F2.8 40mm 鏡 光圈快門全部自動
定價 HK$195.

大通公司

浮雕

迪斯攝

津津有味

水仔攝

美國政界又爆新聞

競選總統候選人提名的戈德華特，被指出同黑社會有關

孫堡

這一陣，美國政界爆出一連串新聞。在此以前，美國總統肯尼迪上月被刺殞命。當時副總統約翰遜（現任總統）被牽涉在一件醜聞案內——醜聞案主角貝克乃是約翰遜一手扶植起來的馬仔。最近出版的一期「生活」週刊，就以貝克的歷史作為專文的第一篇，其中有一幅佔全頁的大照片，即係約翰遜與貝克合照，兩人一般大小，很難分辨出哪一個是主題人物。

緊跟着貝克事件之後發生的政界新聞，也同總統有關，但不是正牌總統，而是準備在明年競選總統的共和黨參議員戈德華特。大家知道，目前美國共和黨總統候選人呼聲最高的，乃是紐約州州長洛克菲勒和亞利桑那州參議員戈德華特，至於尼克松，他曾表示無意於參加競選。

戈德華特有意競選為白宮主人，在半年前已經在報刊大事宣傳。目前到處可以看到他的照片。在這些宣傳材料中，戈德華特給人的主要印象乃是一個「辣手」的政客。

正當戈德華特的競選宣傳攻勢之際，突然爆出了同他有關的新聞。美國一個熟悉黑社會內幕的新聞記者李德，恰巧在這個時候把他的一部新作「綠林好漢傳」（The Green Felt Jungle）問世，裏面敘述美國黑社會大亨綽號「巴格西」的老闆格林本（一九五八年被同黨暗殺）的歷史，並指出上述兩個流氓都是戈德華特的老友，戈德華特在亞利桑那州競選參議員時，後台老板之一就是皮奧夫。

皮奧夫是鼎鼎大名的工棍和流氓。在二十多年前，他和戈德華特在芝加哥、荷里活等地，曾在荷里活電影職工指工運動中，主謀出賣工人從而向影場老闆勒索鉅款五十萬元。他並以指工為要脅，盯他的「五年計劃」，要求影場老闆在第一年將兩成利潤作為給他的分紅，到第五年再增加到利潤的百分之五十；皮奧夫以此作為代影場老闆監視荷里活電影職工、替僱主服務的條件。他在那時候將下海口，據說他才是荷里活的「波士」，他要拍什麼片就拍什麼片。他說：「我可以叫他們按着你的拍子跳舞。」

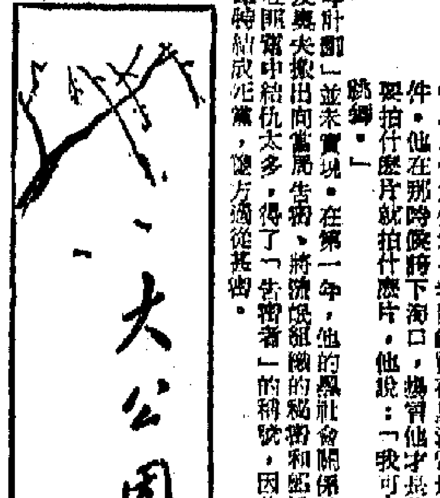
皮奧夫的「五年計劃」並未實現。在第一年，他的黑社會關係就被破獲，判處十年有期徒刑。那時候，皮奧夫搬出向當局告密，將流氓組織的秘密和盤托出的手法，因而在一九四四年獲釋。他在匪黨中結仇太多，得了「告密者」的稱號，因此不得不隱其姓埋名的生活，但與戈德華特結成死黨，遂方過從甚密。

一九五五年，亞利桑那州鳳凰城郊外一所醫院中住下一個從外地搬去的家庭。主人自稱是皮爾·蒲爾遜，舉止闊綽，服飾挺都，對人說他以經營商業起家，現時準備退隱林泉。十一月初的一個早晨，他跨進自備汽車，向妻子揚手告別，正想開車外出之際，突然汽車發生猛烈爆炸，他的身體被拋出十五呎外的路上，炸掉一手一腿，頃時氣絕斃命。

血案發生後，警察調查出所謂蒲爾遜先生，原來就是「告密者」皮奧夫，由於同黨的尋仇追蹤，這個以爆炸火拼聞名的大流氓，最後搬到戈德華特所住的鳳凰城，但還是死在黑社會炸彈之下。

皮奧夫在年青時，曾在芝加哥當報販，後來參加該地流氓組織，一生經營的無非是賭場、妓院之類，而戈德華特的關係十分密切。他的歷史詳細地寫在李德的「綠林好漢傳」內。最近這本書一經公開，馬上有許多記者跑去問戈德華特，要求他說明同皮奧夫結識的經過。在一開始，戈德華特矢口否認兩人有密切關係。後來，有人指出，在皮奧夫被炸前兩星期，皮奧夫還同戈德華特在一起，並由後者駕駛飛機，從賭城拉斯維加斯兩人一齊飛到鳳凰城住所。戈德華特於是改口說，他認識的是蒲爾遜先生，而不知道皮奧夫。

早期犯罪的歷史，經紀者追問到後來，戈德華特又說，他是研究美國勞工情形的，在這方面，曾由皮奧夫提供親身經歷到的一些內幕材料。由於同皮奧夫的分不清的關係，戈德華特在競爭總統候選人提名運動中，勢將蒙受一定的打擊。



大公園

折疊式浴缸

意大利的一些小型公寓，由於地方狹窄，大部分房間均無浴室附設。為了方便住客，於是設備了一種可折疊的浴缸。沐浴時便可放下來，沐浴完畢把浴缸向上一推，便可使它嵌入牆內。由於浴缸底部顏色及式樣與牆壁一樣，故從外表上看不出牆內藏有浴缸。（璇璇）

英國將開大賭場

·岳壽·

愛爾蘭海中的人島，風景秀麗，是英國的一處旅遊之地。其首邑德格拉斯城，環境安靜，物價低廉，每年吸引來的各地遊客數以萬計，使該島的旅遊事業有蒸蒸日上之勢。

德格拉斯城終於被拉斯·維加斯的賭業集團所看中，認爲是在英國發展賭業的理想地區。年前向人島政府取得了經營權，創設了一家試驗性的遊樂場。經過今年整個夏季的試辦，最近有三個賭業鉅子親臨人島，實地了解情況並總結經驗，得出的結論是前途大有可爲，值得放手大幹一番。

英國本來不是一個好賭的民族，英國人賭錢手面甚小，通常賭注不會超過一英鎊。賭場的老闆之一比路·派立斯曾經公開說：「我們這樣的玩法，有時使我覺得開的不是賭場，而只是一個私家俱樂部，了。」但賭注小是不是就無利可圖呢？剛剛相反，照另一個老闆的說法，因爲賭注小，所以賭客更多，所謂「多做做，少賺賺」，賭場的收入竟然是意外地好，相當和味。

對人島政府的財政收入來說，一季試辦的成績，估計可以徵取百分之十五的博彩稅，約達五萬英鎊之多，因此也頗表滿意，對於未來寄望更大。目前當局變方所認爲美中不足的只是遊樂場規模太小，應付本地賭客還勉強可以過得去，但要想吸引那些真的外國闊佬來客們，水準實在顯得還遠。

現在，經過人島政府當局及拉斯·維加斯賭業鉅子們的磋商以後，在英國旅遊區的第一家大規模賭場快將出現了。

賭業集團決定在數後的二年中，至少投資五十萬英鎊（折合八百萬港元）建造一所第一流的大賭場，附設的酒店包括遊藝室、舞廳……

在這期間，游泳池及其他種種高級享受的設施。創辦人設想非常週到，現正開始對英國當局的居民們施行一項「賭業教育」……

明讚暗諷

人可

在希臘某著名火山的噴火口裏，有個英國遊客向簷口裏面望個不停，終於驚嘆地說：「看來很像一座地獄！」站在他身旁的導遊嘲弄道：「先生的確到過不少地方，連地獄也去過哩！」

危險邊緣

二十年前，一艘英國輪船，在駛到大西洋中部時，船底突然大震，船主以爲觸了暗礁，馬上命令停機，船長料理了一會，再接連震動幾次，才知道不是觸礁，而是海底地震，好在中間隔了兩英里深的海水，免於……

又有一艘海輪「察那」號，也在大西洋中航行，遇海底火山爆發，火焰沖出海面數十丈，幸而那船在遠處經過，沒有發生意外。

天空中隕石下墜，也是一種意外的危險。一九〇八年，有一艘荷蘭帆船行經加拿大海岸，一顆巨大的隕石忽然從天而降，落在船旁，要不是躲避得快，輪船必遭……（阮盛）

怪現象中的眞象

徐平湖　劉文昭

第六十一回：「賬之托我去找馮鮑，我素知他住在城裏，『也是園』弄，便進城去訪着了他。……」

「也是園」原名「渡鶴樓」，明天啓間郎中喬煒所建，在尙文門旁和路，具山水之勝。乾隆間，歸李氏所得，加以擴建，改名「也是園」（一名南園）。王韜「瀛壖雜志」中記此園說：「……園中疊石爲山，曲檻雕欄，繚以周垣，行者忘其疲。……」

第六十三回：吳繼之約了朋友到南翔去。「聽說那邊有個『古猗園』，比上海的園較爲古雅……」

「古猗園」原名「猗園」，在嘉定縣南翔鎮東市，建於明代，園址有二十七畝，由竹刻家朱三松設計佈局……

第六十四回：……

第六十六回：……

第六十九回：「……什麼『白雲觀』七天道士……」

文戰佳話

（一七五五年……）

一個逃自目的人　白薔著　定價0.80
萬達國產傢俬公司　柚木內鑲樺木各式衣櫃　電話：763287
我搵機唱寶　唱片機　電話
榮華鋼床
大公報分類廣告　每行二毫　五行起碼
仿古療法　科學醫治　何國輝針灸醫務所
郵集　集郵趣談　每冊二元五角
聯友印刷公司　承印中西文件　工作好　起貨快
明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四二八六三四
頭暈　心跳　跌打　風濕
許仁補腎丸
陳公石　中國跌打
解除痛苦好眞機
哮喘靈　完全免費贈送
耳鼻　喉科　頸癧　痔漏
蔡氏風濕·精通·鼻素醫案
鍾康　古方活用　名家醫案
潘柏頑症
寧可胃
陳寶齡鍼科醫寓
余永銳針灸診所

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第五回：龍蛇混雜疑終釋　乳燕孤飛意惘然

萬里笑道：「這真是不打不成相識了。但你們是怎樣會打起來的？」尉遲北道：「你還記得當年青蓮學士醉倒明鳳樓頭，後來被召進宮賦詩的事麼？那一天恰巧我也到那酒樓喝酒，青蓮學士醉醺醺的被太監扶下酒樓，他似乎不大願意離開，還在一步一回頭的嘮嘮叨叨的和他的一位朋友說話，他這個朋友也很特別，是個身穿粗布大衣，腳踏麻鞋的窮軍官，相貌却很威武，一看就知是非常人。那一天羽林軍令狐達這一班人也在酒樓上，青蓮學士走了之後，令狐達忽指那軍官是鐵道，打了起來，安祿山手下的武士田承嗣、薛嵩等人也在場，他們都幫忙令狐達打那軍官。鐵兄弟和另一個中年漢子却忽然走來幫那軍官，鐵兄弟，你那時至多是十五歲的大娃娃吧？站起來還不及我的肩膊高，却打得真兇，一刀將令狐達的隨從了。我那時不明底細，只好將鐵兄弟抓起來，押到樓下，好不容易才停止了那場打鬥。那中年漢子的劍法精妙無比，這倒了幾個羽林軍軍官和侍衛，我去勸架的時候也幾乎吃了虧，却不知他是誰人？」

鐵摩勒笑道：「他是我一個長輩親戚，你或許也曾聽過他的名字，他就是段珪璋段大俠；那個軍官則是後來成為我的師兄的南霽雲南大俠。我這次入京，他們也曾托我向你問好，並為那次打架的事情抱歉。」……

八、「換換腦筋」

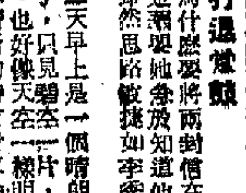
九二　打退堂鼓

小說

小說偵探　羅網

十二、無情道路和小說

驚險小說　非洲獵猿記



八、獅子擊敵

川西基地　阮朗

六十八

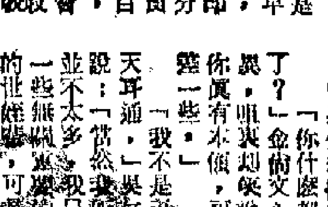
大浪中　石泉文　梁水圖

紅河鴛鴦夢

歷代宮廷小說　帝皇劫

馬家仙人

毒龍潭　得史



五十七、金陶文的傑作

是日也　方太唔臭米氣

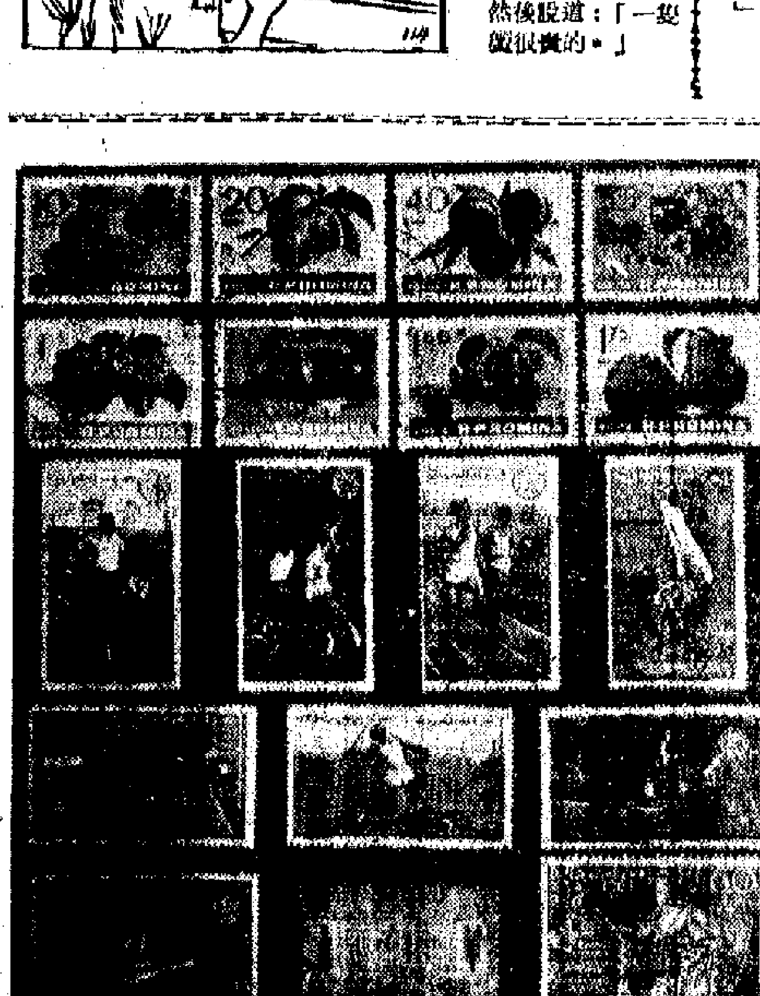
樁人日記　夢中人

肯尼亞本月中旬獨立將發行獨立紀念新郵

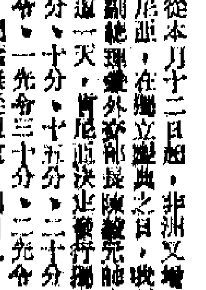
集郵

聯合國票有誤印

海產　名著的　龜　小島



千年前的空中郵遞



陸繪芹雪先生小照質疑

一粟

[illegible]

藝林

唐雲題

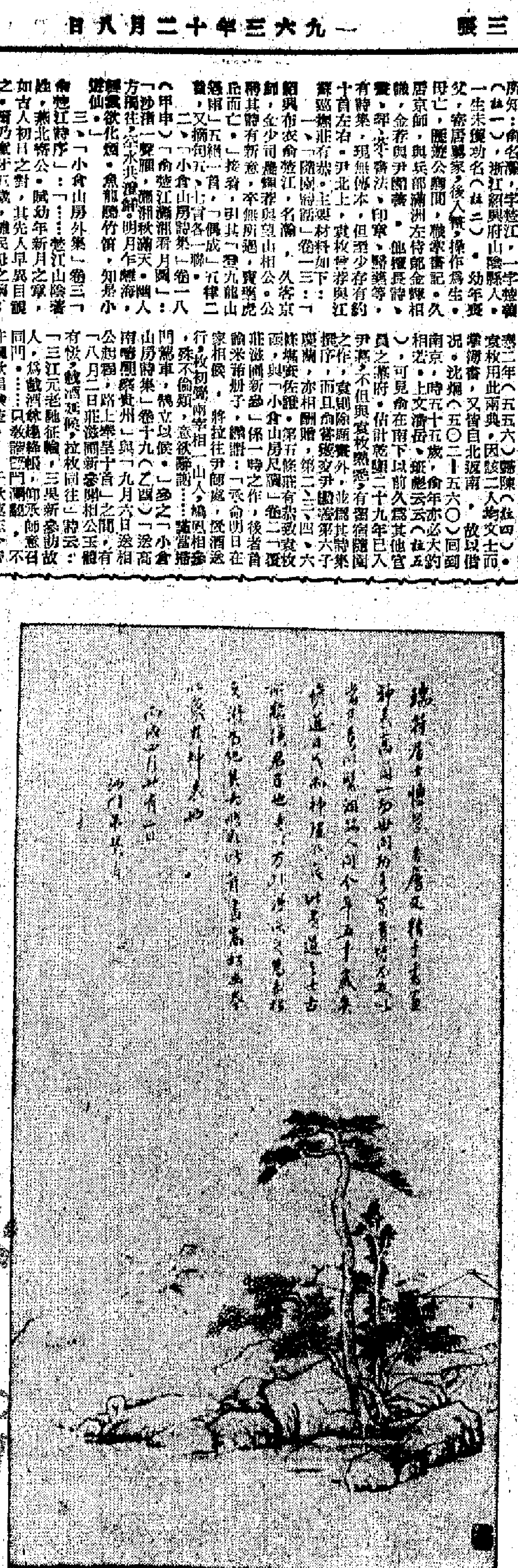
明遺民畫家萬年少

无　洛

萬年少，名壽祺（一六〇三——一六五二），一字若，一字介若，又字內景，晚號沙門慧壽，明吳縣人。幼年讀書聰敏，「凡經史諸子百家之書無不讀」，體兼兵器天文地理之奧無不究」，善畫山水，又工白描人物佛像書法及古詩文詞賦，並擅刻竹刻印等技藝。

明萬曆間，百務頹廢，礦稅四出，民不聊生。崇禎嗣位，閹宦內訌，結成閹黨，把政權，草菅正士殆盡。而黨羽散布各省，恣意搜刮，「貧富盡傾，商農交困」。於是各地人民，紛紛反抗，彼伏此起。到了思宗，種種積弊，不但不能剷除，而外患內亂，局勢遂至不可收拾。這時萬年少和他的知友閻爾梅等，留心時事，游歷山川，物色人才，以備時需。我曾在「萬年少先生繪畫之研究」中說：「明亡，奇節瑰行之士，痛國家之淪亡，或因抒其胸中抑鬱不平之氣，發爲詩文，每有殺身夷族之禍，或遁跡溷山，寄情於書畫。如八大、二石、漸江、陳洪綬、萬年少諸子，其磊落昂藏之氣，足以勵末俗而愧貳臣。他們雖具忠憤之心，反正之志，然終未見諸行事，遁隱以沒。」

[illegible]



高松幽岑圖　明・萬壽祺作

洞簫仕女圖　明・唐寅作

有餘三在餘一印的邊款

丁敬和浩花老屋

智　龍

丁敬（一六九五——一七六五），浙江錢塘人，字敬身，一字鈍丁，自稱龍泓山人、孤雲石叟、勝怠老人、硯林外史等。他不習舉子業，居於候潮門外一處很幽僻的地方，閉戶自給，讀書、詩文吉拘奇崛。與金農居處最近，是他做詩唱酬的好朋友。他們兩人都是當時著名的詩人。他尤喜好金石文字，親自登上去，探其淵源，考其異同，做了許多研究工作。

[illegible]

伊犂軍城故人

章士釗

伊犂軍城故人者，高伯足所以稱陳子鶴（孚恩）之綽號，而寄與虛齋者也，詩爲五言古風。其辭云：

[illegible]

詩詞雜話

・洪荊山・

[illegible]

跋陳東塾與王仲札

陳　垣

陳東塾與朋好論昌治札一册，末附一札與玉仲。玉仲何人？「東塾集」三有「送穀玉仲觀順天鄉試序」，云：「玉仲爲穀亭太守之賢子，小谷先生之適弟。家本旗籍，不出科第，亦可以出仕。」則玉仲乃旗人，確特其名上一字，非姓也。

汪輯「東塾遺詩」五十一頁有王玉仲招看荷花詩，王玉仲即穀玉仲。「東塾集」六有「嘉慶府事王君墓碑」，王君則玉仲之父，碑云：「君諱五福，字穀亭，內務府旗人。同治六年調署嘉慶府，七年十一月卒，子穀瑞、穀齡。」穀瑞即玉仲，穀瑞其名，玉仲其字，王則其漢姓也。

「東塾遺詩」四十二頁又有「壽穀亭太守五福詩」，題辭云「間直獨壁書，晉鉞五大夫」，「五亦其名上一字，稱五福爲五大夫，猶稱穀瑞爲穀玉仲耳。

余藏有東塾與鄒小谷書，集所未載，亦曾提及玉仲，云：「玉仲入都當辦，想不久即回」，「書作於同治十一年五月，由此可證墓碑所稱殊歸在何時也。

東塾與玉仲此札，係從閒前編「嘉慶府志」事耕。同治八年，東塾應聘纂「廣州府志」，時五福已卒，故向其子索閱「嘉慶府志」事稿，此札之作當在此時。

附件

前日奉詣未晤，茲因修廣府志商議事程，弟前擬纂嘉慶府志事稿，如尚存，祈檢發一閱，爲荷，此候
安福！　前借去通鑑如已閱畢，並祈發還。
玉仲二兄閣下　弟澧頓首

唐人絕句臆評

富壽蓀選　劉山評

宮詞　朱慶餘

寂寂花時閉院門，美人相並立瓊軒。含情欲說宮中事，鸚鵡前頭不敢言。

曰相並，曰欲說，曰不敢言，寫出幽怨之情，躍然紙外，若宮主之淫威亦隱然可見。

赤壁　杜牧

折戟沉沙鐵未銷，自將磨洗認前朝。東風不與周郎便，銅雀春深鎖二喬。

杜牧知兵，好論兵，而不爲時宰所重，故借詠史以抒其抑鬱不平之氣。東風兩句謂周郎僥倖取勝，亦猶説「時無英雄，使豎子成名」之意。前人解者異說紛陳，似均未搔着癢處。

江南春絕句　杜牧

千里鶯啼綠映紅，水村山郭酒旗風。南朝四百八十寺，多少樓台煙雨中。

[illegible]